

2013

ちいき  
地域でつながる日本語教室

にほんごきょうしつ  
日本語教室



そうじゃしにほんごきょうしつ  
総社市日本語教室

この学習教材は、平成 25 年度文化庁「生活者としての外国人」のための日本語教育事業を総社市が受託して行った「総社市地域参加型生活サポート日本語教育事業」の成果として作成したものです。

ちいき  
地域でつながる にほんごきょうしつ  
日本語教室

---

H25 ちいきで つながる にほんごきょうしつ	3
1. 自己紹介 <small>じ こしょうかい</small>	5
2. 総社市役所で <small>そうじゃしやくしょ</small>	9
3. ごみを出す <small>だ</small>	21
4. 買い物をする <small>か もの</small>	25
5. レストランへ行く <small>い</small>	33
6. 乗り物にのる <small>の もの</small>	37
7. 交通マナーを守る <small>こうつう ま なー まも</small>	41
8. 道をたずねる <small>みち</small>	45
9. 災害が起こったら <small>さいがい お</small>	49
10. 110番・119番に電話する <small>ほん ほん でんわ</small>	53
11. 病院へ行く <small>びょういん い</small>	59
12. 仕事をする <small>しごと</small>	73
13. 学校に通う <small>がっこう かよ</small>	79
14. 図書館を利用する <small>としょかん りよう</small>	83

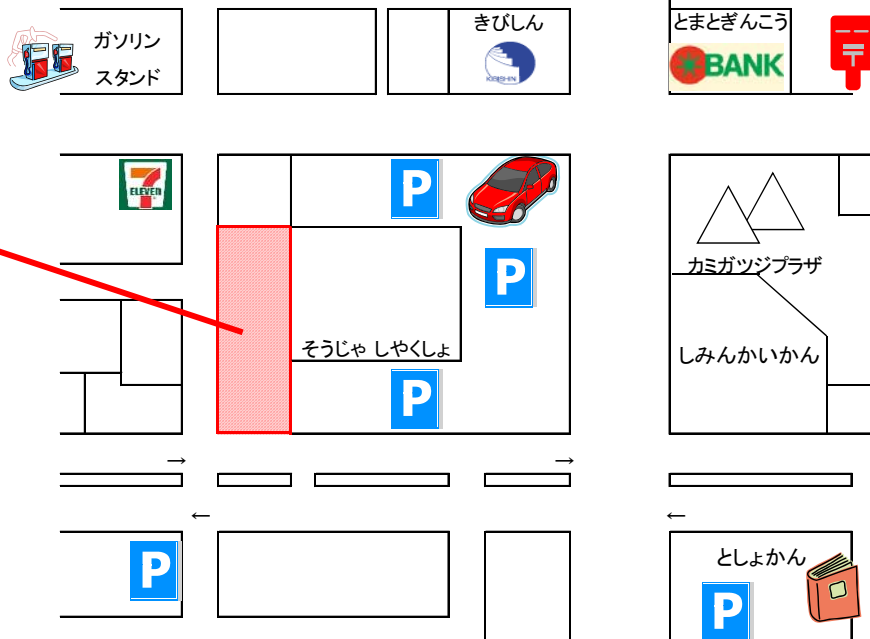
15. 結婚式・お葬式に行く	87
16. 地域を知る	91
17. 日本の一年	97
18. 引っ越しのあいさつをする	107
ひらがな・カタカナ一覧表	111
漢字練習シート	115
総社市日本語教室でのイベント	169
総社市日本語教室スタッフ紹介	189



# H25 ちいきで つながる にほんごきょうしつ

1. 日時：日曜日 AM9:30～11:30

2. 場所：総社市保健センター 2F



## にほんごきょうしつ カレンダー calendário/calendar/教室日历

6がつ

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

7がつ

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

8がつ

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

9がつ

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

10がつ

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

11がつ

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

12がつ

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1がつ

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2がつ

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

3がつ

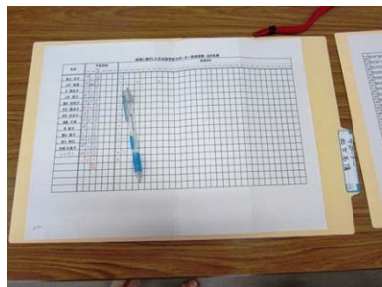
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

まいしゅう にちようび  
毎週 日曜日 9:30～11:30  
TODOS DOMINGOS  
Every Sunday 毎星期天

### 3. にほんごきょうしつ 日本語教室で



じぶん なまえ  
①自分の名前に○をかく



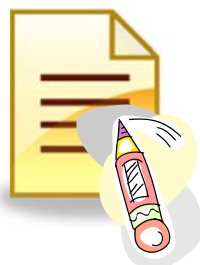
じぶん ふ あ い る な  
②自分のファイルと名ふだをとる



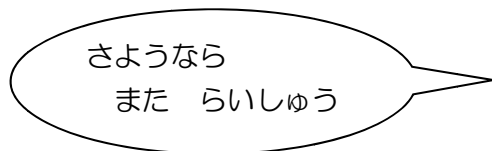
にほんご べんきょう  
③日本語を勉強する



ふ あ い る  
④ファイルにかく



ふ あ い る な  
⑤ファイルと名ふだを入れる



にほんごきょうしつ なか  
日本語教室の中では・・・

きんえん  
禁煙 (Non-smoking)



ま な - も - ど  
OFF / マナーモード



いんしょくきんし  
飲食禁止



# じ こしょうかい 1. 自己紹介

## はじめまして

A : はじめまして。 \_\_\_\_\_ です。  
hajimemashite \_\_\_\_\_ desu

\_\_\_\_\_ から きました。  
\_\_\_\_\_ kara kimashita

どうぞ よろしく おねがいします。  
doozo yoroshiku onegaishimasu



## なにが すきですか？

A : \_\_\_\_\_ さんは なにが すきですか？  
\_\_\_\_\_ sanwa naniga sukidesuka

B : \_\_\_\_\_ が すきです。  
\_\_\_\_\_ ga sukidesu

A : そうですか。  
soodesuka

1. スポーツ supootsu

2. りょうり ryoori

3. おさけ osake

4. えいが eega



## おくには どこですか？

A：おなまえは？  
onamaewa

B：\_\_\_\_\_です。  
desu

A：おくには どこですか？  
okuniwa dokodesuka

B：\_\_\_\_\_です。  
desu

A：\_\_\_\_\_の どこですか？  
no dokodesuka

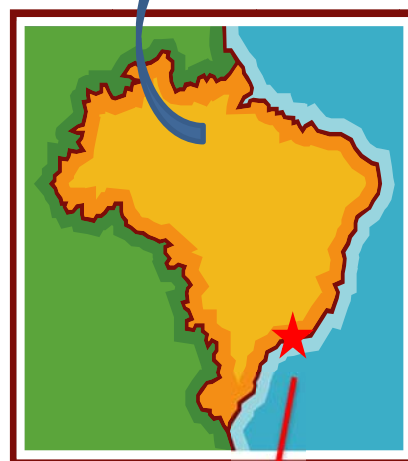
B：\_\_\_\_\_です。  
desu

A：\_\_\_\_\_は どこですか？  
wa dokodesuka

B：ここです。  
kokodesu



ブラジル Burajiru



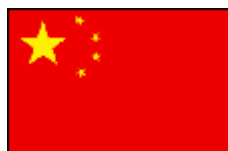
サンパウロ Sanpauro



ペルー



ちゅうごく  
中国



ネパール



ベトナム



ミャンマー



フィリピン



インドネシア







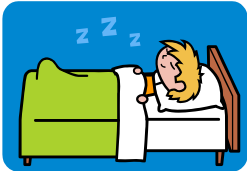
パキスタン



タンザニア



## あいさつの ことば

6 : 00 AM	 	おはよう (ございます) ohayoo (gozaimasu)
12 : 00		こんにちは konnichiwa
6 : 00 PM		こんばんは konbanwa
11 : 00 PM		おやすみなさい oyasumi nasai

さようなら  
sayoonara

バイバイ  
baibai

ありがとう (ございます)  
arigatoo (gozaimasu)

すみません  
sumimasen

ごめんなさい  
gomennasai

どういたしまして  
dooitashimashite



## じこしょうかいを しましょう！

わ たしは にほんじん です。

さ っかーが すきです。

た んじょうびは しがつ です。

と もだちが ほしいです。

な んでも たべます。

こ どもが います。

べ んきょうは きらいです。



あなたのことを おしえてください。



## 2. 総社市役所で そうじゃしやくしょ

もしもし…です

A: もしもし、 \_\_\_\_\_ です。 \_\_\_\_\_ さん ですか？  
moshimoshi desu san desuka



B: はい、そうです。  
hai soodesu

A: \_\_\_\_\_ さん おねがいします。  
san onegaishimasu

B: はい、ちょっと まってください。  
hai chotto mattekudasai



B: いいえ、ちがいます。  
iie chigaimasu

A: すみません。  
sumimasen



**がいこくじんそうだんまどぐち**  
**外国人相談窓口**

gaikokujin soodan madoguchi

(1) そうじゃしやくしょ  
総社市役所

じんけん  
人権・まちづくり課

(2F) こくさい こうりゅうすいしんかかり  
国際・交流推進係

sooja shiyakusho jinken-machizukuri ka

kokusai-kooryuu suishin kakari

まいしゅう げつようび きんようび  
毎週 月曜日 ~ 金曜日 8:30~17:15

maishuu getsuyoobi ~ kinyoobi

そうじゃしたぶん かきょうせいすいしんかいん がいこくじんそうだんかいん  
総社市多文化共生推進員・外国人相談員

譚 俊偉 (タン・シュンワイ)



(2) ハローワーク 総社 就労支援ルーム

haroowaaku sooja shuurooshienruumu

まいしゅう げつようび ～ きんようび

8:30～17:15

maishuu getsuyooobi ～ kinyoobi



タンさんは いますか？

A：もしもし、 そうじゃしゃくしょ ですか？  
moshimoshi soojashiyakusho desuka

B：はい、そうです。  
hai soodesu

A：タンさん、 おねがいします。  
Tansan onegaishimasu

B：はい、わかりました。 おなまえは？  
hai wakarimashita onamaewa

A： \_\_\_\_\_ です。  
desu

B：はい、 \_\_\_\_\_ さん ですね。 ちょっと まってください。  
hai san desune chotto mattekudasai

A：はい、おねがいします。  
hai onegaishimasu





## タンさんは いません

A: もしもし、 そうじゃしゃくしょ ですか？  
moshimoshi soojashiyakusho desuka

B: はい、そうです。  
hai soodesu

A: タンさん、 おねがいします。  
Tansan onegaishimasu

B: すみません、 タンさんは いま いません。 そうだんちゅう です。  
sumimasen Tansanwa ima imasen soodanchuu desu



A: そうですか。  
soodesuka

じゃあ、あとで でんわを します。  
jaa atode denwao shimasu

B: わかりました。 おなまえは？  
wakarimashita onamaewa

A: \_\_\_\_\_ です。  
desu

B: わかりました。  
wakarimashita

A: しつれいします。  
shitsureeshimasu



A: そうですか。  
soodesuka

じゃあ、あとで でんわを ください。  
jaa atode denwao kudasai

B: わかりました。 おなまえは？  
wakarimashita onamaewa

A: \_\_\_\_\_ です。  
desu

B: でんわばんごうは？  
denwabangoowa

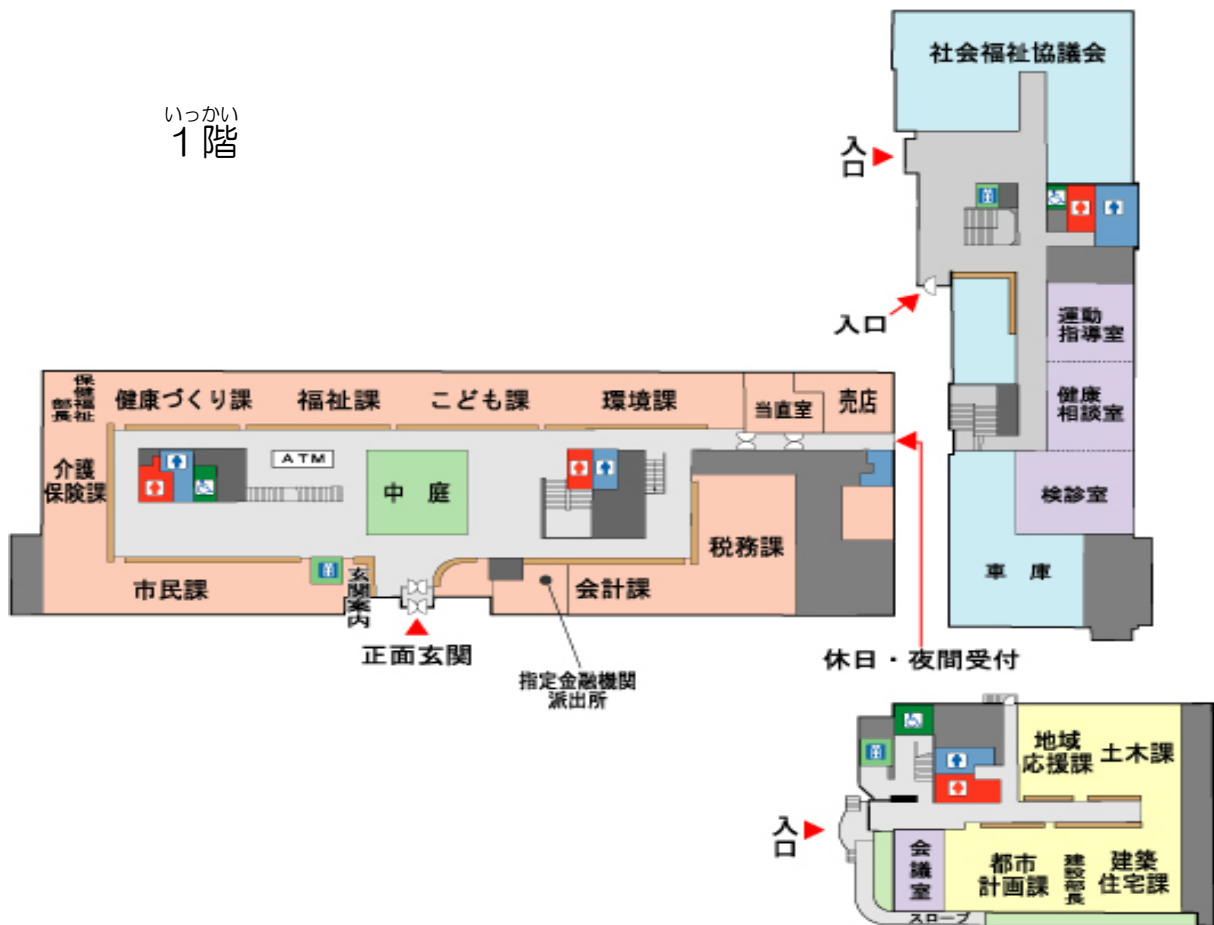
A: \_\_\_\_\_ です。  
desu

B: わかりました。  
wakarimashita

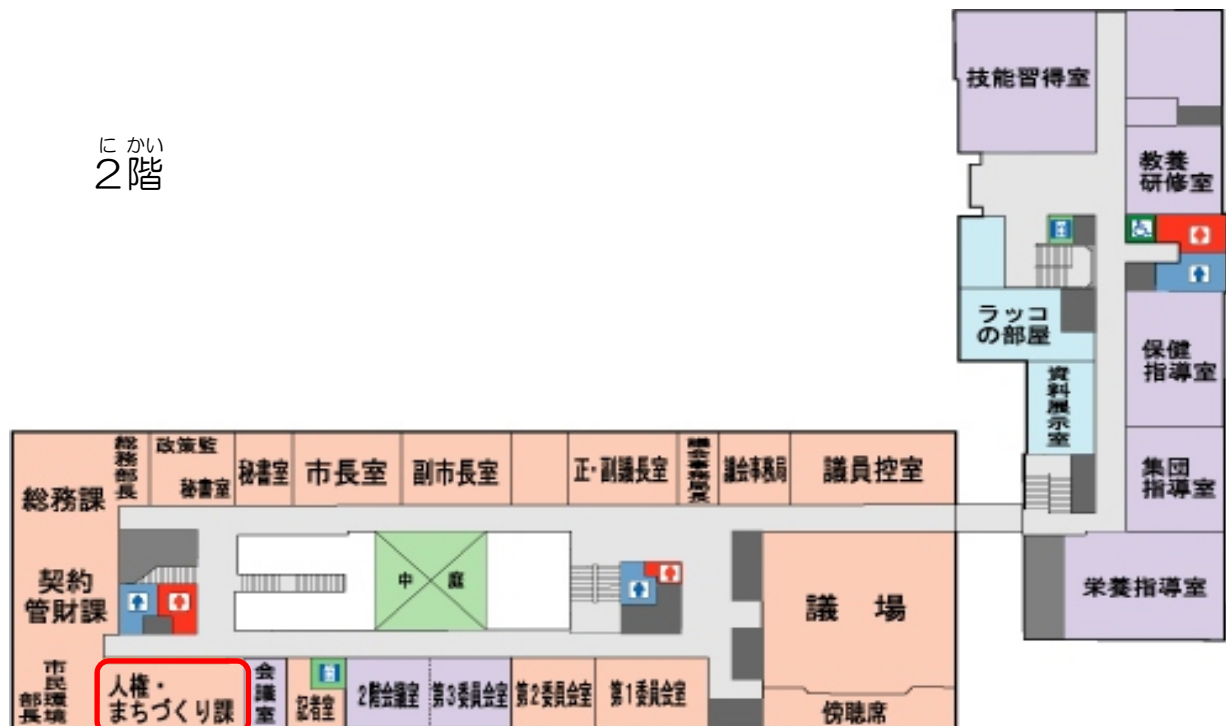
A: しつれいします。  
shitsureeshimasu

そうじゃしやくしょ そうじゃしほけんせんたー  
**総社市役所・総社市保健センター**

いっかい  
**1階**



にかい  
**2階**



がいこくじん そうだん まどぐち

## また あとで <sup>でんわ</sup>電話をかけます

A: もしもし、<sup>そうじゃしやくしよ</sup>総社市役所ですか？

B: はい、そうです。

A: わたしは \_\_\_\_\_ ですが、タンさんを <sup>ねが</sup>お願いします。

B: すみません、タンさんは <sup>いま</sup>今 <sup>で</sup>いません。出かけています。

A: そうですか。では、またあとで <sup>でんわ</sup>電話を かけます。

<sup>なんじ</sup>何時ごろ かけたらいいですか？

B: タンさんは \_\_\_\_\_ <sup>じ</sup>時に <sup>しやくしよ</sup>市役所へ <sup>かえ</sup>帰ってきます。

A: わかりました。では、\_\_\_\_\_ <sup>じ</sup>時ごろ もう一度 <sup>でんわ</sup>電話を かけます。

ありがとうございました。

B: では、<sup>しつれい</sup>失礼します。

A: <sup>しつれい</sup>失礼します。



## すみません、<sup>まちが</sup>間違えました

A: はい、<sup>そうじゃしやくしよ</sup>総社市役所 <sup>じんけん</sup>人権・まちづくり課です

B: あっ、すみません。<sup>まちが</sup>間違えました。

\_\_\_\_\_ では ありませんか？

A: いいえ。92-8242です。

B: そうですか。どうもすみませんでした。

A: いいえ。



でんごん ねが  
伝言を お願いします



A：もしもし、<sup>そうじゃしやくしょ</sup>総社市役所ですか？

B：はい、そうです。

A：わたしは\_\_\_\_\_ですが、タンさんを おねがいします。

B：すみません、タンさんは <sup>いま</sup>今 いません。<sup>で</sup>出かけています。

A：そうですか。では、<sup>でんごん</sup>伝言を <sup>ねが</sup>お願いしてもいいですか？

B：ええ、どうぞ。

A：\_\_\_\_\_と <sup>つた</sup>伝えてください。

B：わかりました。では、タンさんに <sup>つた</sup>伝えます。<sup>しつれい</sup>失礼します。

A：<sup>しつれい</sup>失礼します。



でんわばんごう き  
電話番号を聞いて書いてみよう

①<sup>そうじゃしやくしょ</sup>総社市役所 <sup>じんけん</sup>人権・まちづくり課 \_\_\_\_\_

②<sup>そうじゃしやくしょ</sup>総社市役所 <sup>しみんか</sup>市民課 \_\_\_\_\_

③<sup>そうじゃしやくしょ</sup>総社市役所 <sup>か</sup>こども課 \_\_\_\_\_

④<sup>そうじゃしやくしょ</sup>総社市役所 <sup>ぜいむか</sup>税務課 \_\_\_\_\_

⑤<sup>そうじゃしやくしょ</sup>総社市役所 <sup>ふくしか</sup>福祉課 \_\_\_\_\_

⑥<sup>そうじゃし</sup>総社市 <sup>とうばんい</sup>当番医 \_\_\_\_\_

⑦<sup>しょうぼう</sup>消防・救 <sup>きゅうきゅう</sup>急 <sup>そうだん</sup>なんでも相談 \_\_\_\_\_

## ここは…です

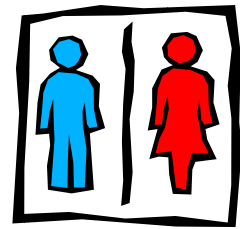
A: ここは \_\_\_\_\_ です。  
kokowa desu



1. きょうしつ kyooshitsu



2. エレベーター erebeetaa



3. トイレ toire



4. かいだん kaidan



5. ちゅうしゃじょう chuushajoo



6. いえ ie



7. アパート apaato



8. えき eki



9. がっこう gakkoo





## たんじょうびは いつですか？

A：すみません、\_\_\_\_\_さんの たんじょうびは いつですか？  
sumimasen sannō tanjōobiwa itsudesuka

B：\_\_\_\_\_がつ \_\_\_\_\_です。  
gatsu desu



## か れ ん だ - カレンダー

<p>1月 いちがつ ichigatsu</p> 	<p>2月 にがつ nigatsu</p> 	<p>3月 さんがつ sangatsu</p> 	<p>4月 しがつ shigatsu</p> 
<p>5月 ごがつ gogatsu</p> 	<p>6月 ろくがつ rokugatsu</p> 	<p>7月 しちがつ shichigatsu</p> 	<p>8月 はちがつ hachigatsu</p> 
<p>9月 くがつ kugatsu</p> 	<p>10月 じゅうがつ juugatsu</p> 	<p>11月 じゅういちがつ juuichigatsu</p> 	<p>12月 じゅうにがつ juunigatsu</p> 

にちようび 日曜日 nichiyoobi 	げつようび 月曜日 getsuyoobi 	かようび 火曜日 kayoobi 	すいようび 水曜日 suiyoobi 	もくようび 木曜日 mokuyoobi 	きんようび 金曜日 kinyoobi 	どようび 土曜日 doyoobi 
				1 ついたち tsuitachi	2 ふつか futsuka	3 みっか mikka
4 よっか yokka	5 いつか itsuka	6 むいか muika	7 なのか nanoka	8 ようか yooka	9 こののか kokonoka	10 とおか tooka
11 じゅう いちにち juu- ichinichi	12 じゅう ににち juu- ninichi	13 じゅう さんにち juu- sannichi	14 じゅう よっか juu- yokka	15 じゅう ごにち juu- gonichi	16 じゅう ろくにち juu- rokunichi	17 じゅうしちにち じゅうななにち juushichinichi juunananichi
18 じゅう はちにち juu- hachinichi	19 じゅう くにち juu- kunichi	20 はつか hatsuka	21 にじゅう いちにち nijuu- ichinichi	22 にじゅう ににち nijuu- ninichi	23 にじゅう さんにち nijuu- sannichi	24 にじゅう よっか nijuu- yokka
25 にじゅう ごにち nijuu- gonichi	26 にじゅう ろくにち nijuu- rokunichi	27 にじゅうしちにち にじゅうななにち nijuushichinichi nijuunananichi	28 にじゅう はちにち nijuu- hachinichi	29 にじゅう くにち nijuu- kunichi	30 さんじゅう にち sanjuunichi	31 さんじゅう いちにち sanjuu- ichinichi



かいてみよう！

## 住民票の写し・戸籍等交付請求書

総社市長 様

平成 年 月 日

窓 口 に 来 た 人 に	住 所 (ADDRESS)				
	氏 名 (NAME)	※記載したときは押印不要 (印)			
	生年月日 (DATE OF BIRTH)	明・大・昭・平・西暦	年	月	日
	性 別 (SEX)	男	女		

### ① 住民票の写し等

### ② 戸 籍 等

※ 誰のが必要な口内にし印をしてください。

誰 の が 必 要 で す か	<input type="checkbox"/> 窓口に来られた人に同じ	本 籍 市 総社市	
	<input type="checkbox"/> 窓口に来られた人と違う場合は下欄に記入してください		
	同一世帯の場合は記入不要です		
	住所 総社市		
何 が 同 通 必 要 で す か	氏 名 ふりがな	筆 頭 者 明・大・昭・平 年 月 日生	
	明・大・昭・平・西暦 年 月 日生	必要人の名前を記入してください	
	明・大・昭・平 年 月 日生	明・大・昭・平 年 月 日生	
	明・大・昭・平 年 月 日生	明・大・昭・平 年 月 日生	
請 求 す る 人	<input type="checkbox"/> 住民票の写し	戸 籍 <input type="checkbox"/> 全部(謄本) <input type="checkbox"/> 個人(抄本) <input type="checkbox"/> 一部 通	
	<input type="checkbox"/> 除かれた住民票の写し	除 籍 <input type="checkbox"/> 全部(謄本) <input type="checkbox"/> 個人(抄本) <input type="checkbox"/> 一部 通	
	<input type="checkbox"/> 改製原住民票	改製原 <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 一部 通	
	<input type="checkbox"/> 住民票記載事項証明書 ( <input type="checkbox"/> 持参様式 <input type="checkbox"/> 市の様式)	戸籍の附票 <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 一部 通	
	<input type="checkbox"/> 住民票の閲覧	受理証明書 ( 年 月 日届出) 通	
	<input type="checkbox"/> 世帯全員 通 <input type="checkbox"/> 世帯一部 通	戸籍届書の写し ( 年 月 日届出) 通	
	住所・氏名・生年月日・性別以外で記載の必要なもの	独身証明書 通	
	日本人の方 <input type="checkbox"/> なし <input type="checkbox"/> 世帯主の氏名及び続柄 <input type="checkbox"/> 本籍 <input type="checkbox"/> その他( )	出産育児一時金請求書への証明 通	
	外国人の方 <input type="checkbox"/> なし <input type="checkbox"/> 世帯主の氏名及び続柄 <input type="checkbox"/> 国籍・地域 <input type="checkbox"/> 在留情報等 <input type="checkbox"/> 在留カード等の番号 <input type="checkbox"/> その他( )	その他 ( ) 通	
	<input type="checkbox"/> 本人 <input type="checkbox"/> 同一世帯の人 <input type="checkbox"/> その他( )	<input type="checkbox"/> 本人 <input type="checkbox"/> 夫・妻・父母・子・祖父母・孫 <input type="checkbox"/> その他( )	
※ 請求理由(提出先・使用目的を具体的に書いてください)		※ 請求理由(提出先・使用目的を具体的に書いてください)	
* 請求する人が窓口に来られた人と異なるときは記入してください			
この申請書の提出および書類の受領を「窓口に来られた人」に委任します。			
住 所			
氏 名	(印)		

★住所・本籍・氏名等の記載に誤りがあるときは交付できません。

★請求理由によっては、理由を明らかにする資料又は委任状を確認させていただきます。

★偽り、その他不正の手段により交付を受けたときは、過料に処せられることがあります。

来庁者 本人確認	<input type="checkbox"/> 運転免許証 <input type="checkbox"/> 住基カード <input type="checkbox"/> 在留カード・特別永住者証明書等	受付	処理
	<input type="checkbox"/> 本人確認票 <input type="checkbox"/> パスポート <input type="checkbox"/> 健康保険証 <input type="checkbox"/> 年金手帳		
	<input type="checkbox"/> その他( )		
整理欄	戸籍全部事項 通 除籍全部事項 通 除籍・改製原簿本 通		
	戸籍個人事項 通 除籍個人事項 通 除籍・改製原抄本 通		



## あのう、すみません…

A：すみません、<sup>がいこくじんとうろく</sup>外国人登録は どこですか？

B：<sup>がいこくじんとうろく</sup>外国人登録ですね。<sup>しみんか</sup>市民課です。

A：<sup>しみんか</sup>市民課は どこですか？

B：<sup>いっかい</sup>1階です。あの <sup>にばん</sup>2番の <sup>まどぐち</sup>窓口です。

A：<sup>にばん</sup>2番の <sup>まどぐち</sup>窓口ですね。ありがとうございました。



## こんなとき、どこへ行きますか？

1. <sup>にほんごきょうしつ</sup>日本語教室に いきたいです。 → \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>課



2. <sup>けっこん</sup>結婚しました。 → \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>課



3. <sup>ひっこし</sup>引っ越しします。(引っ越ししてきました) → \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>課



4. <sup>あか</sup>赤ちゃんが できました。(妊娠しました) → \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>課



5. 子どもの <sup>にゅうえん</sup>入園や <sup>にゅうがく</sup>入学について <sup>そうだん</sup>相談したいです。 → \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>課



6. ごみの出し方について 聞きたいです。 → \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>課



7. <sup>かぞく</sup>家族が <sup>な</sup>亡くなりました。 → \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>課



## どうしたら いいですか？

A：あのう、引っ越しして、住所が かわったんですが、どうしたら いいですか？

B：住所変更ですね。それでは、ここに 氏名と住所、それから 電話番号を 書いてください。

A：これで いいですか？

B：はい、いいですよ。



まどぐち い  
窓口に行ったら・・・

ていねいに 聞いてみましょう！



× 「ごみの出し方について 教えて！」



○ 「すみません、ごみの出し方について、お聞きしたいんですが。」  
「教えていただきたいんですが。」  
「おたずねしたいんですが。」



しゅるい か き  
書類を書いて、聞いてみましょう！

① 書き方が わからないとき・・・



「すみません、〇〇がわからないんですが、教えていただけませんか？」

② 書いたあと



「すみません、これで よろしいでしょうか？」



### 3. ごみを出<sup>だ</sup>す

#### すてても いいですか？

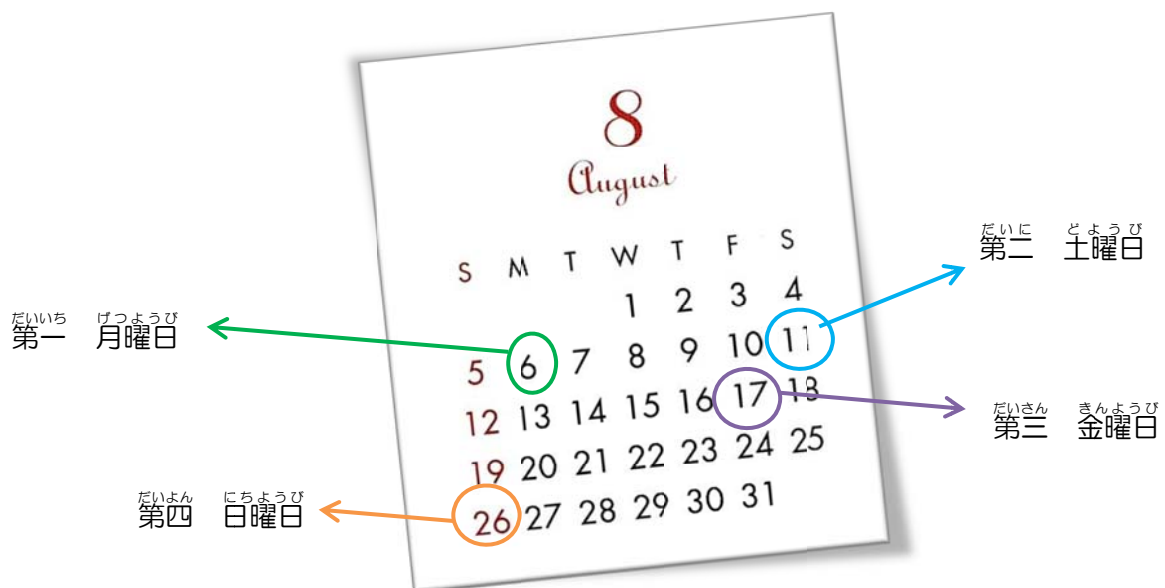
A: \_\_\_\_\_を ここに すてても いいですか？  
o kokoni sutetemo iidesuka

B: ① はい、ここに すてても いいです。  
hai kokoni sutetemo iidesu

② いいえ、ここに すてては いけません。  
iie kokoni sutetewa ikemasen

A: いつ すてたら いいですか？  
itsu sutetara iidesuka

B: \_\_\_\_\_に すてて ください。  
ni sutete kudasai



## なんようびですか？

A： \_\_\_\_\_ ごみのひは なんようび ですか？  
gominohiwa nanyoobi desuka

B： \_\_\_\_\_ ようび と \_\_\_\_\_ ようび です。  
yoobi to \_\_\_\_\_ yoobi desu



## ごみのひ A

げつ 月 getsu	か 火 ka	すい 水 sui	もく 木 moku	きん 金 kin	ど 土 do	にち 日 nichi
	もやせる ごみ		もやせる ごみ	しげん ごみ		

## ごみのひ B

げつ 月 getsu	か 火 ka	すい 水 sui	もく 木 moku	きん 金 kin	ど 土 do	にち 日 nichi
もやせる ごみ		しげん ごみ		もやせる ごみ		

## ごみのひ C

げつ 月 getsu	か 火 ka	すい 水 sui	もく 木 moku	きん 金 kin	ど 土 do	にち 日 nichi
もやせる ごみ	しげん ごみ		もやせる ごみ			

そうじゃし  
総社市「ごみの正しい出し方」



ごみ ステーション



家の 近くにある 「ごみステーション」です。

ごみを 捨てる 場所です。

「燃やせるごみ」は 週2回、 「燃やせないごみ」は 月1回 出せます。

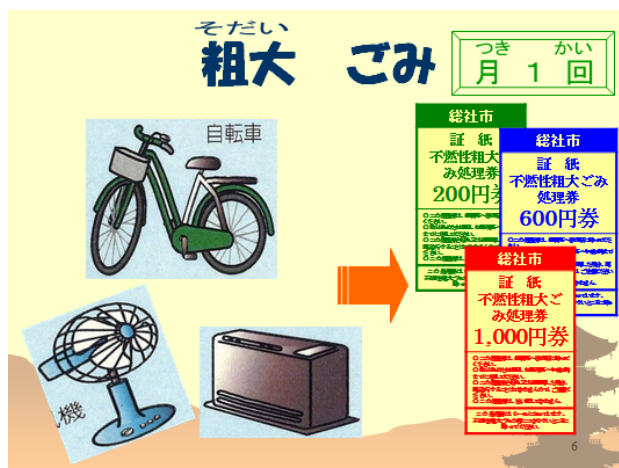


「燃やせるごみ」と 「燃やせないごみ」は 指定ごみ袋に 入れて 捨てます。



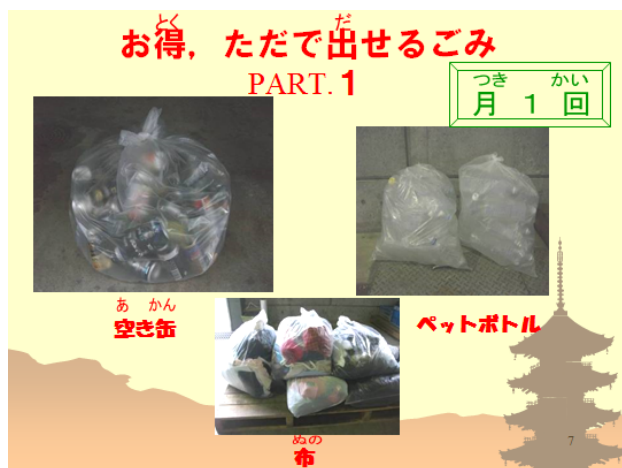
「粗大ごみ」は 月1回 出せます。

お金が かかります。



空き缶、ペットボトル、布は 透明な袋に 入れて 捨ててください。

段ボールや 雑誌は ひもで むすんで 捨ててください。



ごみを 正しく 出しましょう。



## 4. 買い物をする

…は いくらですか？

A : \_\_\_\_\_ は いくらですか？  
wa ikuradesuka

B : \_\_\_\_\_ えん です。  
en desu



お金のよみかた ~<sup>えん</sup>円 en

1 いち	ichi	10 じゅう	juu	100 ひゃく	hyaku	1000 せん	sen
2 に	ni	20 にじゅう	ni-juu	200 にひゃく	ni-hyaku	2000 にせん	ni-sen
3 さん	san	30 さんじゅう	san-juu	300 さんびゃく	san-byaku	3000 さんぜん	san-zen
4 よん	yon	40 よんじゅう	yon-juu	400 よんひゃく	yon-hyaku	4000 よんせん	yon-sen
5 ご	go	50 ごじゅう	go-juu	500 ごひゃく	go-hyaku	5000 ごせん	go-sen
6 ろく	roku	60 ろくじゅう	roku-juu	600 ろっぴゃく	ro-ppyaku	6000 ろくせん	roku-sen
7 なな	nana	70 ななじゅう	nana-juu	700 ななひゃく	nana-hyaku	7000 ななせん	nana-sen
8 はち	hachi	80 はちじゅう	hachi-juu	800 はっぴゃく	ha-ppyaku	8000 はっせん	ha-ssen
9 きゅう	kyuu	90 きゅうじゅう	kyuu-juu	900 きゅうひゃく	kyuu-hyaku	9000 きゅうせん	kyuu-sen



4 → よん      4<sup>えん</sup>円 → よえん  
yon                      yoen

やさい  
野菜 yasai



にんじん ninjin  
128円



じゃがいも jagaimo  
198円



たまねぎ tamanegi  
240円



きゅうり kyouri  
168円



とうもろこし  
toomorokoshi  
300円



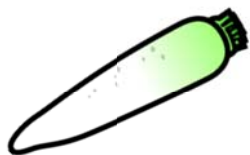
ピーマン piiman  
98円



きゃべつ kyabetsu  
178円



にんにく  
ninniku  
200円



だいこん daikon  
250円



とまと tomato  
258円

くだもの  
果物 kudamono



すいか suika  
500円



りんご ringo  
350円



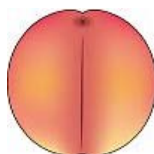
れもん remon  
300円



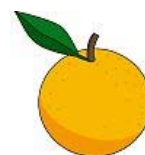
バナナ banana  
128円



ぶどう budoo  
700円



もも momo  
1000円



みかん mikan  
398円



さかな  
魚

sakana



さしみ sashimi  
1,290 円



いか ika  
480 円



さんま sanma  
100 円



さけ sake  
350 円



かに kani  
1,800 円

にく  
肉

niku

たまご  
卵

tamago



ぶたにく  
豚肉 butaniku  
480 円



とりにく  
鶏肉 toriniku  
380 円



たまご tamago  
168 円



ぎゅうにく  
牛肉 gyuuniku  
880 円

ちょうみりょう  
調味料

choomiryoo



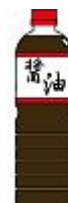
しお  
塩 shio  
600 円



さとう  
砂糖 satou  
490 円



みそ  
味噌 miso  
480 円



しょうゆ  
shooyu  
400 円



さけ  
酒 sake  
680 円



あぶら abura  
398 円



ソース soosu  
258 円



ケチャップ kechappu  
370 円



マヨネーズ mayoneezu  
278 円

の 飲み物 nomimono



ぎゅうにゅう  
牛乳 gyuunyuu  
198 円



コーヒー  
koohee  
140 円



ちゃ  
お茶 ocha  
150 円



みず  
水 mizu  
120 円

かし お菓子 okashi



アイスクリーム  
aisukurimu  
200 円



あめ ame  
300 円



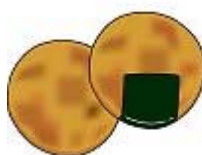
ポテトチップス  
potetochippusu  
250 円



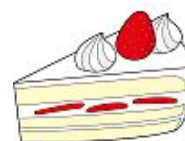
チョコレート  
chokoreeto  
250 円



プリン purin  
500 円

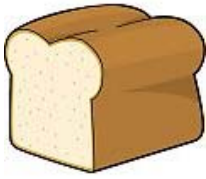


せんべい senbee  
400 円



ケーキ keeki  
450 円

パン pan



しよく  
食パン shokupan  
300円



フランスパン  
furansupan  
200円



メロンパン  
meronpan  
150円



クロワッサン  
kurowassan  
130円

## どこで かいますか？

A : \_\_\_\_\_ さん、いつも どこで かいますか？  
san itsumo dokode kaimasuka

B : \_\_\_\_\_ で かいます。  
de kaimasu



そうじゃ  
総社のスーパー



1. プラザ puraza



2. コープ coopu



3. ハローズ haroozu



4. マルナカ marunaka



5. ディオ dio



6. ハピーマート hapiimaato



7. リブ ribu

## すみません。…が ありますか？

A：すみません。 あおい ジャケットが ありますか？  
sumimasen aoii jakettoga arimasuka

B：はい。あります。 いかがですか？  
hai arimasu ikagadesuka

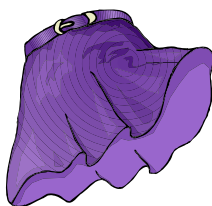
A：もっと おおきい ジャケットが ありますか？  
motto ookii jakettoga arimasuka

B：わかりました。 いかがですか？  
wakarimashita ikagadesuka

A：ちょうど いいです。 ぴったりです。  
choodo iidesu pittaridesu



1. ブラウス burausu 2. Tシャツ tiishatsu 3. シャツ shatsu 4. セーター seetaa



5. コート koto 6. スカート sukaato 7. ズボン zubon 8. スーツ suutsu



9. ネクタイ nekutai 10. くつ kutsu 11. くつした kutsushita 12. ぼうし booshi

# えらびましょう！

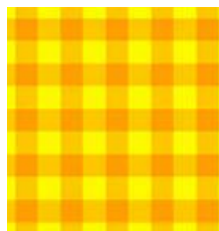
- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1. シャツを (                      )・                  | ・a) はきます ⇔ ぬぎます             |
| 2. <sup>うでどけい</sup> 腕時計を (                      )・ | ・b) つけます ⇔ はずします            |
| 3. スカートを (                      )・                 | ・c) かぶります ⇔ ぬぎます            |
| 4. <sup>ぼうし</sup> 帽子を (                      )・    | ・d) します ⇔ はずします             |
| 5. ネクタイを (                      )・                 | ・e) <sup>き</sup> 着ます ⇔ ぬぎます |
| 6. ピアスを (                      )・                  | ・f) かけます ⇔ はずします            |
| 7. めがねを (                      )・                  |                             |
| 8. くつを (                      )・                   |                             |



## <sup>が</sup>柄・<sup>もよう</sup>模様の <sup>なまえ</sup>名前を <sup>あ</sup>当てましょう！

- |         |       |                       |                       |
|---------|-------|-----------------------|-----------------------|
| 1. チェック | 2. しま | 3. <sup>はながら</sup> 花柄 | 4. <sup>みずたま</sup> 水玉 |
|---------|-------|-----------------------|-----------------------|

a) \_\_\_\_\_ b) \_\_\_\_\_ c) \_\_\_\_\_ d) \_\_\_\_\_



いろ なまえ  
色の 名前

あか

あお

くろ

しろ

みどり

きいろ

むらさき

ピンク

ちゃいろ

みずいろ

おおきさ (サイズ)

エスエス  
SS



エス  
S



エム  
M



エル  
L



エルエル  
LL



いいですね

A: その バッグ いいですね。

B: ありがとうございます。 リブで 買ったんです。

\_\_\_\_\_ さんの セーターも すてきですよ。

A: ありがとうございます。

誕生日に 母に もらったんです。



## 5. レストランへ行く

### いらっしゃいませ

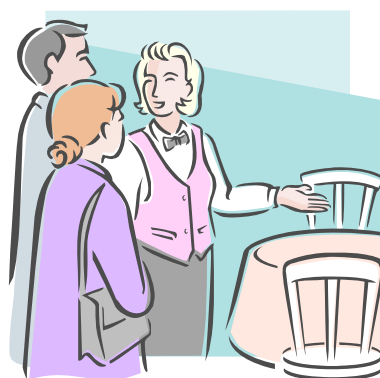
A：いらっしゃいませ。なんめいさまですか？  
irasshaimase nanmeesamadesuka

B：\_\_\_\_\_にん です。  
nin desu

A：おたばこは？  
otabakowa

B：すいません。  
suimasen

A：こちらの テーブルへ どうぞ。  
kochirano teeburue doozo



### かず 数のいりかた

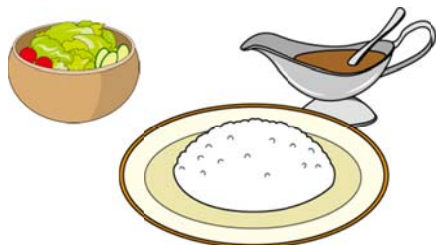
1 いち ichi	1 つ ひとつ hitotsu	1 人 ひとり hitori
2 に ni	2 つ ふたつ futatsu	2 人 ふたり futari
3 さん san	3 つ みっつ mittsu	3 人 さんにん sannin
4 よん yon	4 つ よっつ yottsu	4 人 よにん yonin
5 ご go	5 つ いつつ itsutsu	5 人 ごにん gonin
6 ろく roku	6 つ むっつ muttsu	6 人 ろくにん rokunin
7 なな nana	7 つ ななつ nanatsu	7 人 ななにん nananin
8 はち hachi	8 つ やっつ yattsu	8 人 はちにん hachinin
9 きゅう kyuu	9 つ ここのつ kokonotsu	9 人 きゅうにん kyuunin



# ランチメニュー

11:30~14:00

## ランチセット



① 本日のランチ 630円

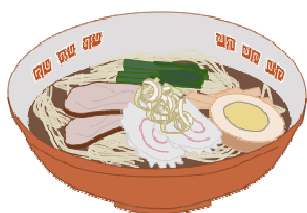


② 日替わり定食 650円



③ パスタランチ 700円

## たんびん 単品



④ ラーメン 700円



⑤ 天丼 800円



⑥ ハンバーグ 850円

## ドリンク

すべて 300円



⑦ コーヒー



⑧ 紅茶



⑨ オレンジジュース

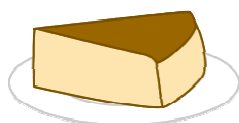


⑩ ビール

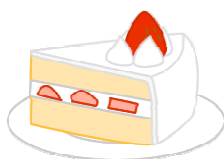


⑪ ワイン

## デザート



⑫ チーズケーキ 350円



⑬ ショートケーキ 400円



⑭ パフェ 450円



## ごちゅうもんは？

A：ごちゅうもんは おきまりですか？  
gochuumonwa okimaridesuka

B：\_\_\_\_\_を \_\_\_\_\_つ ください。  
o tsu kudasai

A：ごいっしょに \_\_\_\_\_は いかがですか？  
goisshoni wa ikagadesuka

B：じゃあ \_\_\_\_\_つ おねがいします。  
jaa tsu onegaishimasu

A：ほかに ごちゅうもんは ございますか？  
hokani gochuumonwa gozaimasuka

B：いいえ、けっこうです。  
iie kekkoodesu

A：ありがとうございます。しょうしょう おまちください。  
arigatoogozaimasu shooshoo omachikudasai



## おしはらいは？

A：ごらいてん、ありがとうございました。おしはらいは？  
goraiten arigatoogozaimashita oshiharaiwa

B：すみません、いっしょに おねがいします。  
sumimasen isshoni onegaishimasu

A：はい。では \_\_\_\_\_えんに なります。  
hai dewa enni narimasu

またの ごらいてんを おまちしております。  
matano goraiteno omachishiteorimasu





## いざかや 居酒屋 そうじゃ メニュー

### おつまみ

えだまめ 枝豆	200円
フライドポテト	300円
ひやっこ 冷奴	350円
たまごや 卵焼き	250円
サラダ	300円

### にくりょうり お肉料理

やとり ほん 焼き鳥5本	750円
ギョーザ	550円
とり ちからあげ 鶏のから揚げ	600円
ハンバーグ	600円
とんかつ	750円
ぎゅうどん 牛丼	500円

### の もの お飲み物

ビール	400円
なま 生ビール	500円
グラスワイン (しろ・あか) 白・赤	550円
コーヒー	300円
こうちや 紅茶	300円
コーラ	250円
オレンジジュース	250円

### さかなりょうり お魚料理

さしみ も ち 合わせ 刺身盛り合わせ	1200円
や ぎかな 焼き魚	500円
ししゃも	300円
シーフードピザ	700円
シーフードパスタ	700円

ふたり いざかや い  
2人で居酒屋に行きました。予算は3000円です。メニューを選びましょう。

ごうけい  
合計 \_\_\_\_\_ 円

## 6. の 乗るもの

なんじですか？

A：なんじ ですか？  
nanji desuka

B：\_\_\_\_\_ じ です。  
ji desu



じかん  
時間のよみかた

1 いち じ  
ichi ji

5 ご じ  
go ji

9 く じ  
ku ji

2 に じ  
ni ji

6 ろく じ  
roku ji

10 じゅう じ  
juu ji

3 さん じ  
san ji

7 しち じ  
shichi ji

11 じゅういち じ  
juuichi ji

4 よ じ  
yo ji

8 はち じ  
hachi ji

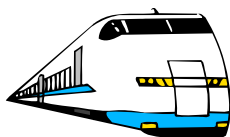
12 じゅうに じ  
juuni ji

こうきょうこうつうき かん  
公共交通機関

kookyoo kootsuu kikan



バス  
basu



しんかんせん  
shinkansen



でんしゃ  
densha



ひこうき  
hikooki

## きっぷを かいます

A : \_\_\_\_\_まで おねがいします。  
made onegaishimasu

おとな / こども \_\_\_\_\_まい おねがいします。  
otona kodomo mai onegaishimasu

B : なんじ ですか？  
nanji desuka

A : \_\_\_\_\_じ です。  
ji desu

B : \_\_\_\_\_じ の しんかんせん ですネ。  
ji no shinkansen desune

していせき ですか？  
shiteeseki desuka



A : ①はい、していせき を おねがいします。  
hai shiteeseki o onegaishimasu

②いいえ、じゅうせき を おねがいします。  
iie jyuuseki o onegaishimasu

B : \_\_\_\_\_じ の しんかんせん じゅうせき / していせき  
ji no shinkansen jyuuseki shiteeseki

おとな / こども \_\_\_\_\_まい ですネ。  
otona kodomo mai desune

はい、どうぞ。  
hai doozo

A : ありがとうございます。  
arigatoogozaimasu



## えらびましょう！

1. ～<sup>ばんせん</sup>番線 ( )

2. 乗<sup>の</sup>り換<sup>か</sup>える ( )

3. 自由<sup>じゆうせき</sup>席 ( )

4. 指定<sup>していせき</sup>席 ( )

5. 乗車<sup>じょうしゃけん</sup>券 ( )

6. 特急<sup>とっきゅうけん</sup>券 ( )

7. 予約<sup>よやく</sup>する ( )



a. お金<sup>かね</sup>を払<sup>はら</sup>って、座<sup>すわ</sup>るところが 決<sup>き</sup>まっている席<sup>せき</sup>

b. 乗車<sup>じょうしゃけん</sup>券<sup>けん</sup>だけで、座<sup>すわ</sup>れる席<sup>せき</sup>

c. 駅<sup>えき</sup>のプラットホームの そばにある 線路<sup>せんろ</sup>の番号<sup>ばんごう</sup>

d. 行<sup>い</sup>きたいところに 早<sup>はや</sup>く着<sup>つ</sup>く電車<sup>でんしゃ</sup>に 乗<sup>の</sup>ることができる切符<sup>きっぷ</sup>

e. 電車<sup>でんしゃ</sup>に 乗<sup>の</sup>るための 切符<sup>きっぷ</sup>

f. 電車<sup>でんしゃ</sup>に 乗<sup>の</sup>る前<sup>まえ</sup>に 買<sup>か</sup>う切符<sup>きっぷ</sup>

g. 乗<sup>の</sup>り物<sup>もの</sup>から降<sup>お</sup>りて、ほかの乗<sup>の</sup>り物<sup>もの</sup>に 乗<sup>の</sup>ること





**えき 駅で よく 聞きます。書いてみよう！**

1. 1 2 番線に <sup>ばんせん</sup> 電車<sup>でんしゃ</sup>が \_\_\_\_\_ いたします。
2. 黄色い <sup>きいろ</sup> \_\_\_\_\_ まで、おさがりください。
3. \_\_\_\_\_ は、1 号車から <sup>ごうしゃ</sup> 3 号車<sup>ごうしゃ</sup> までです。
4. 岡山<sup>おかやま</sup>を <sup>で</sup> 出ますと、\_\_\_\_\_ <sup>しんこうべ</sup> 新神戸<sup>と</sup>に 止まります。
5. \_\_\_\_\_ <sup>はっしや</sup> 発車<sup>はつしや</sup> いたします。
6. \_\_\_\_\_ の <sup>あんない</sup> ご案内<sup>ごあんない</sup> を いたします。
7. この新幹線<sup>しんかんせん</sup>は、のぞみ 130 号 <sup>ごう</sup> \_\_\_\_\_ <sup>い</sup> 行き<sup>い</sup> です。
8. この電車<sup>でんしゃ</sup>は、全席<sup>ぜんせき</sup> \_\_\_\_\_ です。

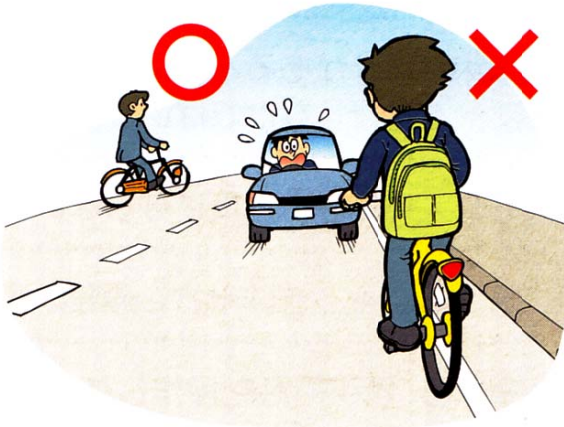


**き 聞いてみよう！**

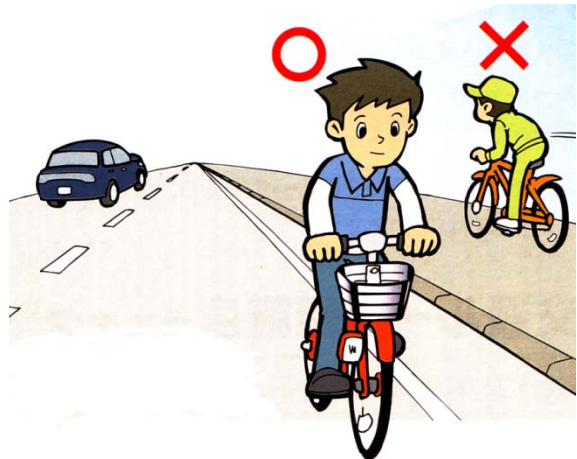
なまえ	いつ	どこへ	だれと	なにで	どのくらい
かとうさん	すいようび	すいえい	こども	じてんしゃ	15ふん

# 7. 交通マナーを守る

じてんしゃ  
自転車に の 乗るとき

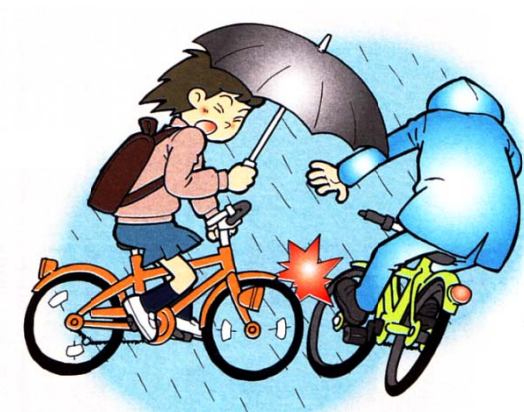


\_\_\_\_\_ を はしります。  
o hashirimasu



\_\_\_\_\_ を はしります。  
o hashirimasu

\_\_\_\_\_ を はしっては いけません。  
o hashittewa ikemasen

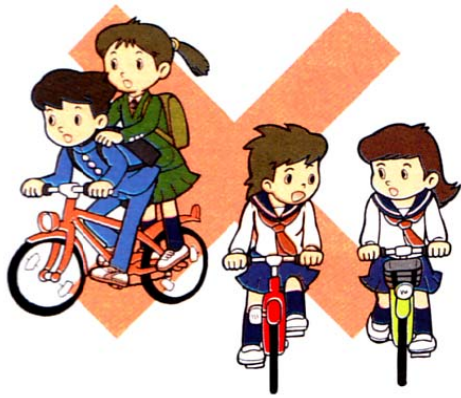


かさ を さしては いけません。  
kasa o sashitewa ikemasen



\_\_\_\_\_ を しては いけません。  
o shitewa ikemasen



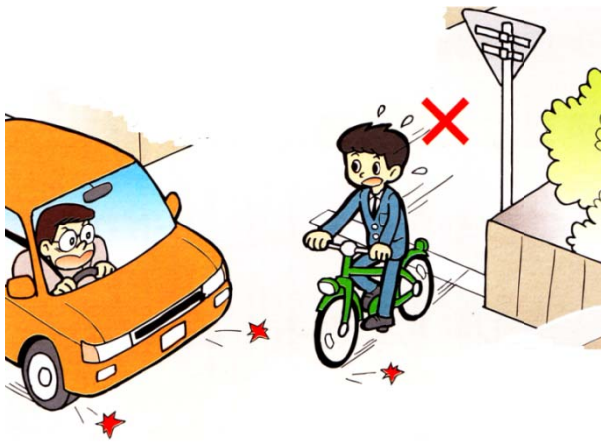


ふたりで のっては いけません。  
futaride nottewa ikemasen

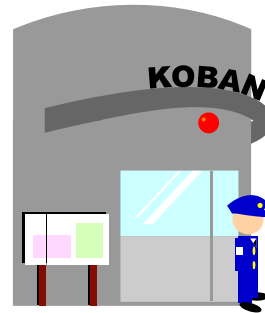
ならんで はしっては いけません。  
narande hashittewa ikemasen

きゅうに とびだしては いけません。  
kyuuni tobidashitewa ikemasen

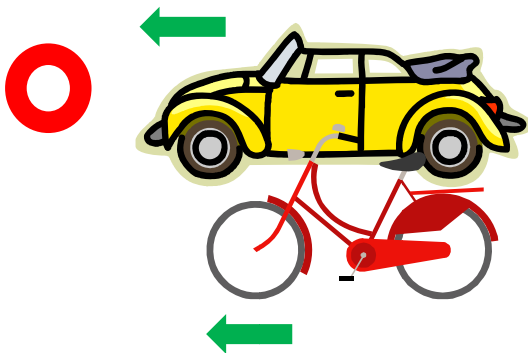
こうつうじこ です。  
kootsuujiko desu



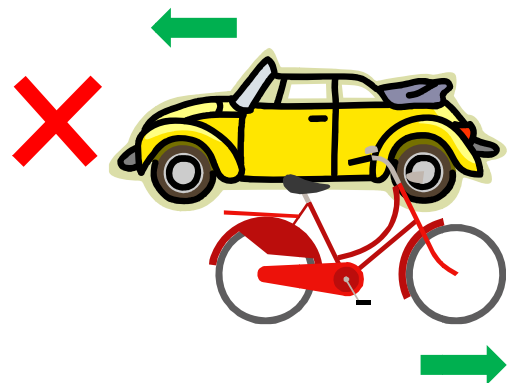
\_\_\_\_\_に でんわします。  
ni denwashimasu



くるま  
の  
車に 乗るとき



\_\_\_\_\_を はしります。  
o hashirimasu



\_\_\_\_\_を はしっては いけません。  
o hashittewa ikemasen



シートベルト を します。  
shiitoberuto o shimasu



\_\_\_\_\_ を のんでは いけません。  
o nondewa ikemasen

\_\_\_\_\_ を しては いけません。  
o shitewa ikemasen

わかりますか？

1.



2.



3.



4.



5.



6.



# あなたの くにの こうつうマナー

くに	× してはいけないこと

## 8. <sup>みち</sup>道をたずねる

### どこですか？

A: すみません。 \_\_\_\_\_ は どこですか？  
sumimasen wa dokodesuka

B: \_\_\_\_\_ です。  
desu

A: \_\_\_\_\_ は どこですか？  
wa dokodesuka

B: \_\_\_\_\_ に あります。  
ni arimasu



あそこ  
asoko



そこ soko



ここ koko



どこ doko

~の うしろ  
no ushiro



~の まえ  
no mae

~の となり  
no tonari



~の ひだり  
no hidari

~の みぎ  
no migi

## そうしたら …にあります

A: すみません。 \_\_\_\_\_ は どこですか?  
sumimasen wa dokodesuka

B: \_\_\_\_\_ は \_\_\_\_\_ て \_\_\_\_\_ て \_\_\_\_\_ ます。  
wa te te masu

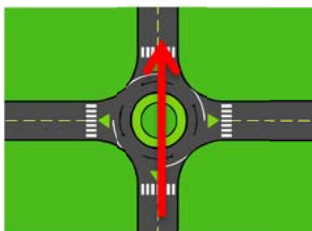
そうしたら \_\_\_\_\_ に あります。  
sooshitara ni arimasu

A: ありがとうございます。  
arigatoogozaimasu

1. あるきます  
arukimasu



あるいて  
aruite

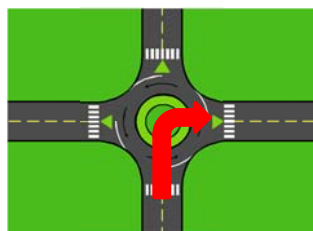


まっすぐ  
massugu

2. \_\_\_\_\_ に まがります  
ni magarimasu



\_\_\_\_\_ に まがって  
ni magatte



みぎ  
migi

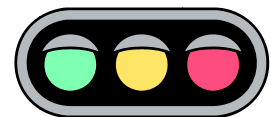
3. \_\_\_\_\_ を わたります  
o watarimasu



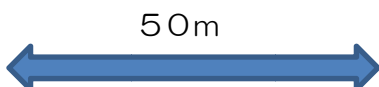
\_\_\_\_\_ を わたって  
o watatte



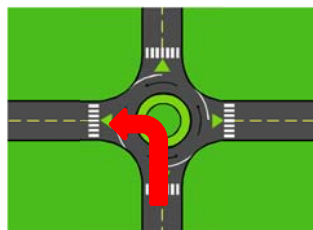
はし hashi



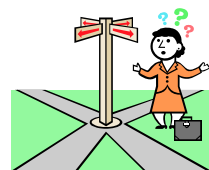
しんごう shingoo



50m (メートル)  
meetoru



ひだり  
hidari



こうさてん koosaten

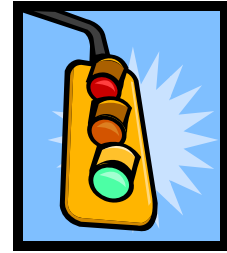
## このちかくに …が ありますか？

A：ちょっと すみません。 この<sup>ちか</sup>くに <sup>ぎんこう</sup>銀行が ありますか？

B：<sup>ぎんこう</sup>銀行ですか。 あそこに <sup>しんごう</sup>信号が ありますね。

A：ええ。

B：あそこを わたって、まっすぐ <sup>い</sup>行ってください。 <sup>みぎ</sup>右にあります。



1. スーパー      <sup>ひと</sup>一つ目の <sup>かど</sup>角を <sup>みぎ</sup>右へ <sup>ま</sup>曲がります。

2. 郵便局      <sup>ふた</sup>二つ目の <sup>かど</sup>角を <sup>ひだり</sup>左へ <sup>ま</sup>曲がります。

3. 本屋      100メートルくらい <sup>ある</sup>歩きます。

4. コンビニ      あの交差点を <sup>みぎ</sup>右へ <sup>ま</sup>曲がります。

5. 市役所      \_\_\_\_\_

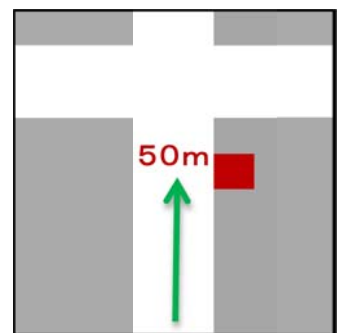
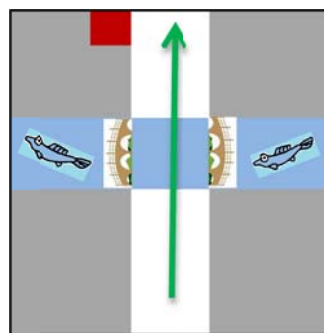
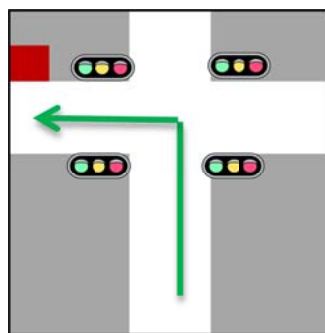
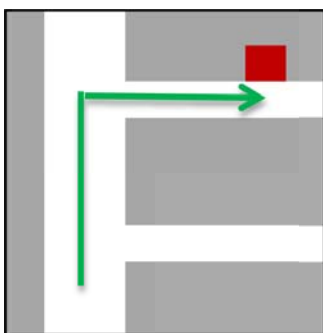
6. 美術館      \_\_\_\_\_

7. 駐車場      \_\_\_\_\_

8. 公民館      \_\_\_\_\_

9. 喫茶店      \_\_\_\_\_

10. レストラン      \_\_\_\_\_



## おすすめの <sup>みせ</sup> お店



<sup>そうじゃ</sup> 総社にある おすすめの <sup>みせ</sup> お店を <sup>しょうかい</sup> 紹介してください！

<sup>ちず</sup> 地図をかいて、おしえてください。

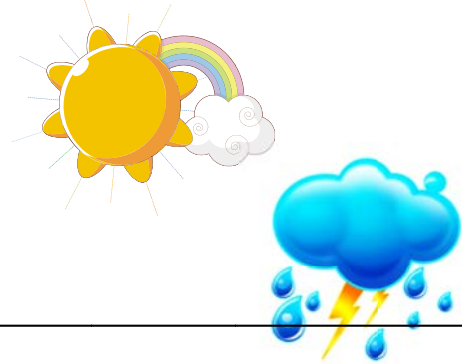


## 9. さいがい お 災害が起こったら

きょうは…ですね

A: きょうは \_\_\_\_\_ ですね。  
kyoowa desune

B: そうですね。 \_\_\_\_\_ ですね。  
soodesune desune



### てんき 天気のことば

1. 晴れ hare



2. 曇り kumori



3. 雨 ame



4. 大雨 ooame



4. 雷 kaminari



5. 雪 yuki



6. 大雪 ooyuki



### さいがい 災害のことば

1. 地震 jishin



2. 台風 taifuu



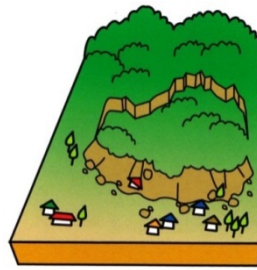
3. 洪水 koozui



4. 津波 <sup>つなみ</sup> tsunami



5. 土砂崩れ <sup>どしゃくず</sup> doshakuzure



6. 暴風 <sup>ほうふう</sup> boofuu



気を付けよう！



おかやまけん <sup>てんき</sup> 岡山県の天気です。

げんざい <sup>けいほう</sup> <sup>ちゅういほう</sup> 現在の警報と注意報は・・・



<sup>ちゅういほう</sup>  
**注意報** chuuihoo

おおあめ <sup>大雨</sup> ooame

こうずい <sup>洪水</sup> koozui

きょうふう <sup>強風</sup> kyoofoo

のうむ <sup>濃霧</sup> noomu

かみなり <sup>雷</sup> kaminari

つなみ <sup>津波</sup> tsunami



<sup>けいほう</sup>  
**警報** keehoo

おおあめ <sup>大雨</sup> ooame

こうずい <sup>洪水</sup> koozui

おおゆき <sup>大雪</sup> ooyuki

ほうふう <sup>暴風</sup> boofuu

ほうふうせつ <sup>暴風雪</sup> boofuusetu

つなみ <sup>おおつなみ</sup> 津波／大津波 tsunami／ootsunami



どうですか？



いいです



ダメです

じしん  
地震です！

<p>①外へ 出ます。 ( )</p> <p>sotoe demasu</p> 	<p>②つくえの 下に 入ります。 ( )</p> <p>tsukueno shitani hairimasu</p> 
<p>③火を 消します。 ( )</p> <p>hio keshimasu</p> 	<p>④車を 運転します。 ( )</p> <p>kurumao untenshimasu</p> 

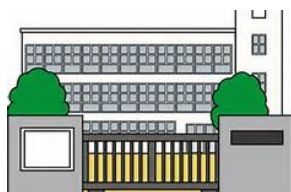
たいふう  
台風です！

<p>①外へ 出ます。</p> <p>sotoe demasu</p> <p>( )</p> 	<p>②川へ 行きます。</p> <p>kawae ikimasu</p> <p>( )</p> 	<p>③避難所へ 行きます。</p> <p>hinanjoe ikimasu</p> <p>( )</p> 
--	--	--

# はなしましょう！

1) 避難所は どこですか？  
hinanjowa dokodesuka?

\_\_\_\_\_ です。  
desu



2) 何を 持って行きますか？  
nanio motteikimasuka?  
( ) を 持って行きます。  
motteikimasu



そうじゃし ほうさいは んどぶっく  
総社市 「防災ハンドブック」





## 10. 110<sup>ばん</sup>番・119<sup>ばん</sup>番に電話する<sup>でんわ</sup>

### はい、110ばんです

A: はい、110ばん です。 じこ ですか? じけん ですか?  
hai hyakutooban desu jiko desuka jiken desuka

B: じこ / じけん です。  
jiko / jiken desu

A: どうしましたか?  
dooshimashitaka

B: \_\_\_\_\_ ます。  
masu

A: はい、わかりました。 どこですか?  
hai wakarimashita dokodesuka

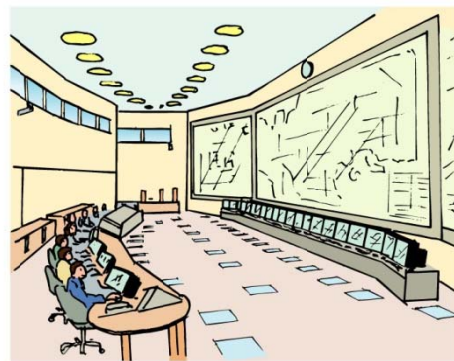
B: \_\_\_\_\_ です。  
desu

A: わかりました。 あなたの おなまえは?  
wakarimashita anatano onamaewa

B: \_\_\_\_\_ です。  
desu

A: はい、すぐに けいさつが いきます。  
hai suguni keesatsuga ikimasu

B: おねがいします。  
onegaishimasu



## はい、119 ばんです

A: はい、119 ばん ですか。 きゅうきゅう ですか？  
hai hyakujuukyuban desu kaji desuka kyuukyuu desuka

B: かじ / きゅうきゅう です。  
kaji / kyuukyuu desu

A: どうしましたか？  
dooshimashitaka

B: \_\_\_\_\_ ます。  
masu

A: はい、わかりました。 どこですか？  
hai wakarimashita dokodesuka

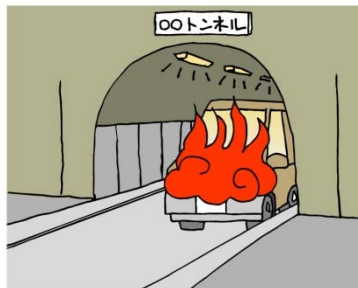
B: \_\_\_\_\_ です。  
desu

A: わかりました。 あなたの おなまえは？  
wakarimashita anatano onamaewa

B: \_\_\_\_\_ です。  
desu

A: はい、すぐに きゅうきゅうしゃ / しょうぼうしゃ が いきます。  
hai suguni kyuukyusha shooboosha ga ikimasu

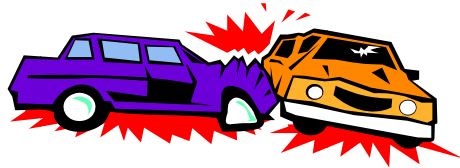
B: おねがいします。  
onegaishimasu



1. かじ kaji



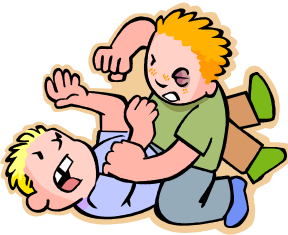
2. こうつうじこ kootsuujiko



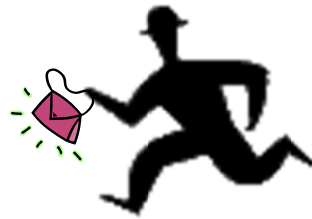
3. どろぼう doroboo



4. けんか kenka



5. ひったくり hittakuri



6. ちかん chikan



そうじゃし 総社市 「きゅうきゅうあんしんカード 救急安心カード」

**救急は119番**

このカードを救急隊員に渡してください。

**大切な家族に何かあったら……!!**

突然救急車を呼ばなければならないことが起きたとしたら…  
駆け付けた救急隊員は受入先の病院へ容体を伝える必要があるため、お名前や生年月日をはじめ治療中の病気などをお知らせします。  
もし、あなたが慌てていて思い出せなくても、このカードにあらかじめ記入しておけば、的確に状況を伝えることができるので「安心」です。  
ご記入の際は、裏面の記入例を参考にしてください。

**備えよう!!**

**救急安心カード**

住 所	総社市
電 話	☎ (0866)

※このカードは自宅のすぐわかる所に備えてください。

このカードは、健康に不安のある方や高齢の方などに特に備えていただきたいカードです。  
なお、1枚で不足する場合は、市役所玄関案内、支所、出張所、消防本部・署・消防出張所に用意しておりますのでお気軽にご利用ください。

記入例

記入年月日 平成 20 年 3 月 3 日			
氏 名	総社 太郎 (男・女)		
生年月日	朝・大・短・平	22 年 12 月 21 日	血液型
かかりつけの病院	総社 病院	山手 病院	
診 療 科	内 科	呼吸器科	科
診 療 券 取	123×××	654□□□	
今かかっている病気	高血圧症、糖尿病、狭心症など		
常用している薬	降圧剤、糖尿病薬、補血剤など		
ア レ ル ギ ー	あり (特定の薬名、餌、そばなど) ・ なし		
手 術 歴	平成15年 心臓手術	透析歴	150/90
そ の 他 (伝えたいこと)			

※このカードに記入された個人情報(救急業務以外)には他に提供いたしません。

**災害時には、避難所にお持ちください。**

お問い合わせ先

総社市消防本部 警防課 警防係 ☎92-8344  
総社市消防署 救急係 ☎92-8346





まどが あきます。  
madoga akimasu

→ あいています



でんきが つきます。  
denkiga tsukimasu

→ \_\_\_\_\_



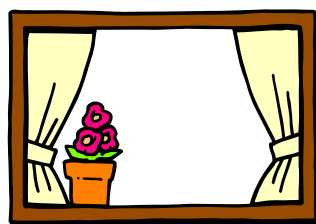
テレビが つきます。  
terebiga tsukimasu

→ \_\_\_\_\_



まどが われます。  
madoga waremasu

→ \_\_\_\_\_



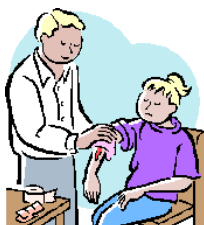
カーテンが あきます。  
kaatenga akimasu

→ \_\_\_\_\_



ひとが たおれます。  
hitoga taoremasu

→ \_\_\_\_\_



ちが でます。  
chiga demasu

→ \_\_\_\_\_



やけど します。  
yakedo shimasu

→ \_\_\_\_\_



ほねが おれます。  
honega oremasu

→ \_\_\_\_\_



ねつが でます。  
netsuga demasu

→ \_\_\_\_\_



ころびます。  
korobimasu

→ \_\_\_\_\_



ひかれます。  
hikaremasu

→ \_\_\_\_\_

## おとしものなんですが・・・

A：おとしものなんですが・・・  
otoshimononandesuga

B：なんですか？  
nandesuka

A：\_\_\_\_\_です。  
desu

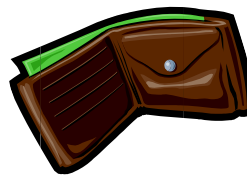


B：どんな \_\_\_\_\_ ですか？  
donna \_\_\_\_\_ desuka

A：\_\_\_\_\_

B：これですか？  
koredesuka

A：そうです、これです！ ありがとうございます。  
soodesu koredesu arigatoogozaimashita

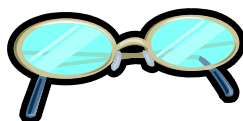


1. かばん kaban

2. けいたい keetai

3. さいふ saifu

4. かさ kasa

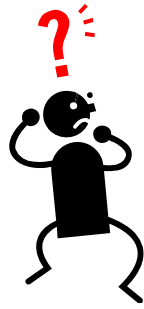


5. かぎ kagi

6. めがね megane

7. マフラー mafuraa

## どうしますか？



場所が わからない!!!



ちか 近くにあるものを い言います。「学校」「公民館」「信号」「交差点」「コンビニ」...

市役所の 近くです。



総社小学校の 交差点です。



ほうかく 方角を い言います。「北」「南」「東」「西」



市役所の 西の セブンイレブンです。



「あっち」「こっち」「向こう」「右」「左」

市役所の 左の セブンイレブンです。



## 11. 病院<sup>びょういん</sup>へ行く<sup>い</sup>

### はじめてです

A: すみません。  
sumimasen

B: どうしましたか?  
dooshimashitaka

A: \_\_\_\_\_ です。 / ます。  
desu masu

B: いつからですか?  
itsukaradesuka

A: きの日 / ゆうべ / けさ からです。  
kinoo yuube kesa karadesu

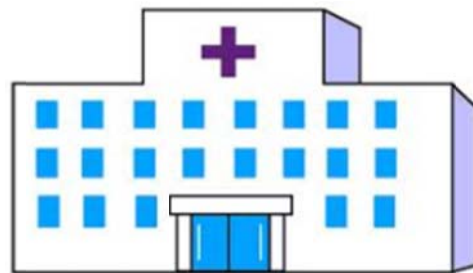
B: この 病院<sup>びょういん</sup>は はじめてですか?  
kono byooinwa hajimetedesuka

A: はい、はじめてです。  
hai hajimetedesu

B: ほけんしょうは ありますか?  
hokenshoowa arimasuka

A: はい、あります。  
hai arimasu

B: それでは ここに、 なまえと じゅうしょを かいてください。  
soredewa kokoni namaeto juushoo kaitekudasai



どうしましたか?

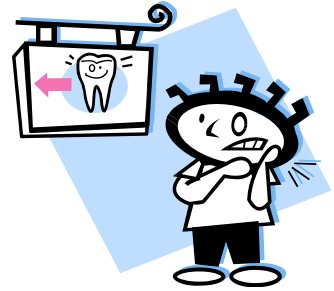




1. かぜを ひきました。  
kazeo hikimashita



2. あたまが いたいです。  
atamaga itaidesu



3. はが いたいです。  
haga itaidesu



4. のどが いたいです。  
nodoga itaidesu



5. うでが かゆいです。  
udega kayuidesu



6. ねつが あります。  
netsuga arimasu



7. アレルギーが あります。  
arerugiiga arimasu



8. せきが できます。  
sekiga demasu



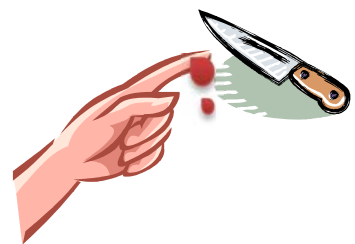
9. はなみずが できます。  
hanamizuga demasu



10. やけど しました。  
yakedo shimashita

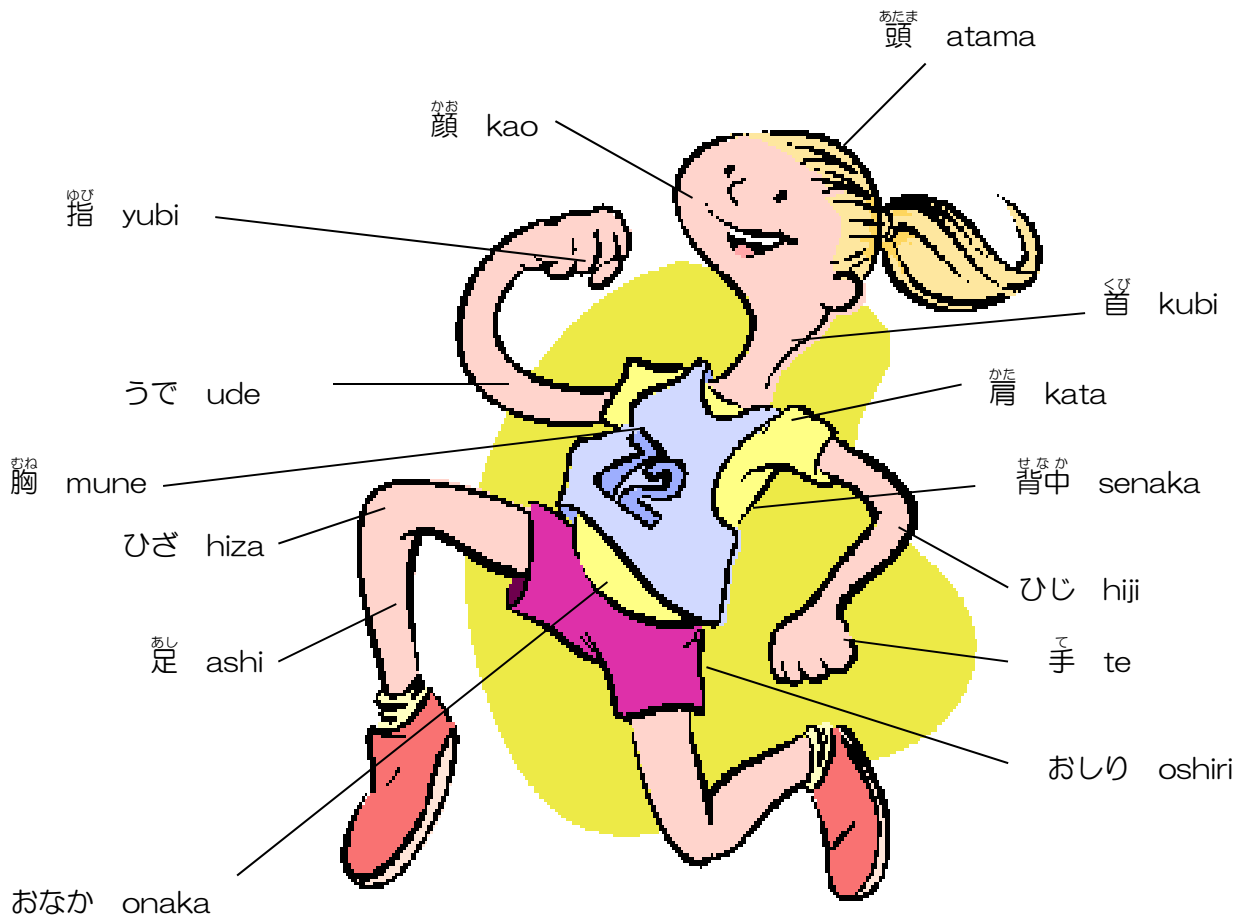
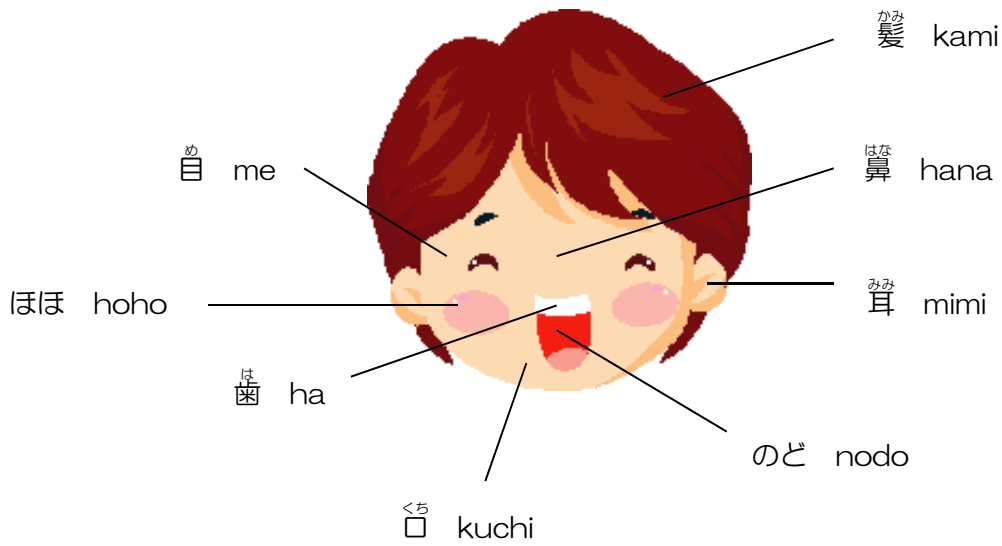


11. あしを おりました。  
ashio orimashita

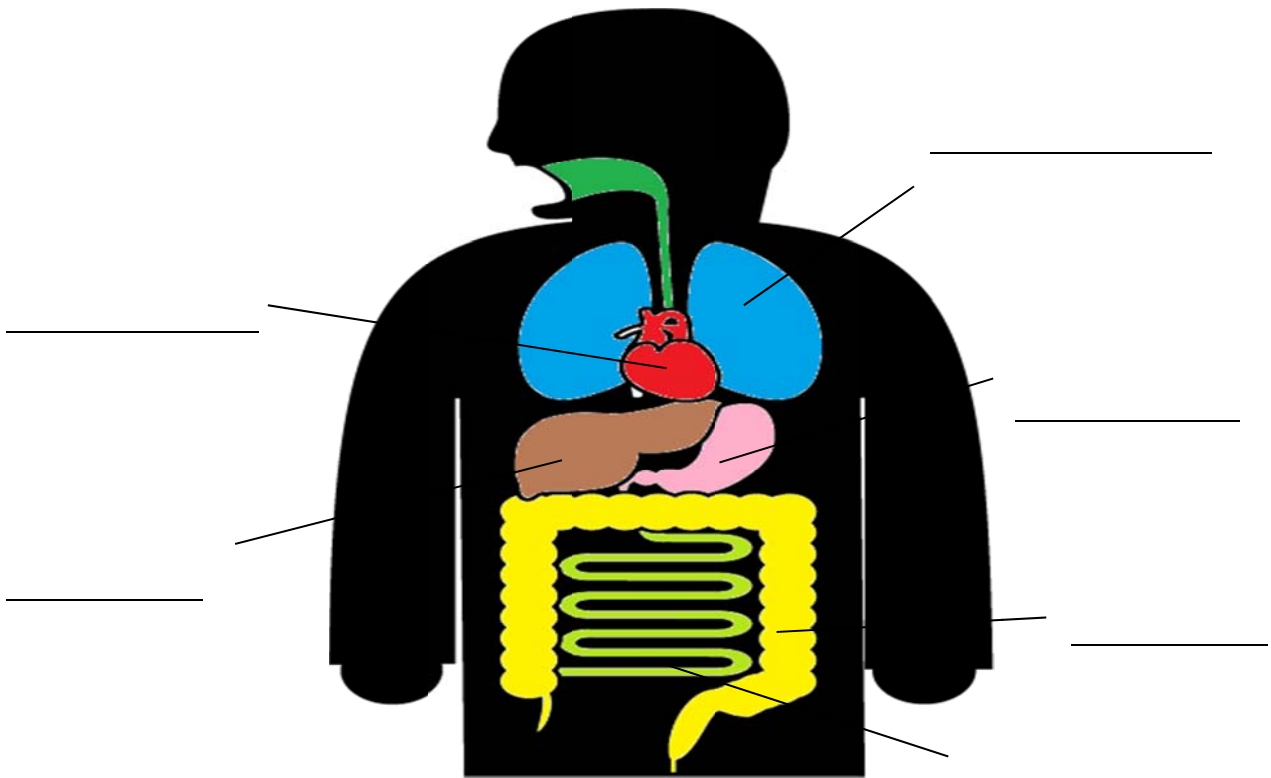


12. ゆびを きりました。  
yubio kirimashita

# からだの なまえ



ないぞう  
内臓の なまえ



どんな時、どんな病院へ 行きますか？

あか  
赤ちゃんや子ども

→ \_\_\_\_\_

かぜ い ちょうし わるい  
風邪・胃の調子が悪い

→ \_\_\_\_\_

けがをしたとき  
けがをした時

→ \_\_\_\_\_

おしっここのとき、痛い  
おしっここの時、痛い

→ \_\_\_\_\_

にんしん じょせい びょうき  
妊娠や女性の病気

→ \_\_\_\_\_

むしば くち なか いた  
虫歯・口の中が痛い

→ \_\_\_\_\_

みみ のど いた はな ちょうし わるい  
耳や喉が痛い・鼻の調子が悪い

→ \_\_\_\_\_

て あし ほね お  
手や足の骨を折った

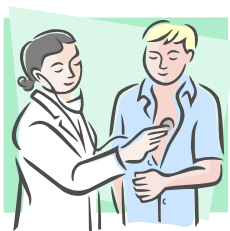
→ \_\_\_\_\_

め ちょうし わるい  
目の調子が悪い

→ \_\_\_\_\_



1. 内科 <sup>ないか</sup> naika



2. 外科 <sup>げか</sup> geka



3. 産婦人科 <sup>さんふじんか</sup> sanfujinka



4. 小児科 <sup>しょうにか</sup> shoonika



5. 歯科 <sup>しか</sup> shika



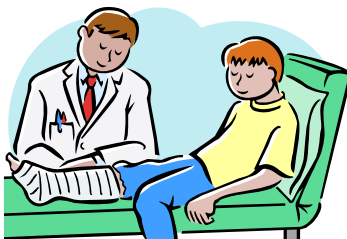
6. 耳鼻咽喉科 <sup>じびいんこうか</sup> jibiinkooka



7. 眼科 <sup>がんか</sup> ganka



8. 整形外科 <sup>せいけいげか</sup> seekegeka



9. 泌尿器科 <sup>ひにょうきか</sup> hinyookika



がいこくじんじゅうみんむ そうじゃしたげんざいりょうがいと  
外国人住民向け「総社市多言語医療ガイド」

えいご ほるとがるご すべいんご ちゅうごくご かんこくごばん  
英語・ポルトガル語・スペイン語・中国語・韓国語版



もんしんひょう  
問診表

1. いつからどんな<sup>しょうじょう</sup>症状がありますか？

(            )から

☐頭痛
 ☐せき
 ☐鼻水
 ☐のどの痛み
 ☐熱（ ）度
 ☐吐き気

2. 今までに入院したり手術を受けたことがありますか？

入院：ある・ない      手術：ある・ない

3. かかりつけの病院<sup>びょういん</sup>がありますか？

□はい → 病院<sup>びょういん</sup>の<sup>なまえ</sup>名前 ( ) □いいえ

4. <sup>いま</sup>今、<sup>くすり</sup>薬<sup>の</sup>を飲んでいますか？

□はい → <sup>くすり</sup>薬 <sup>なまえ</sup>の 名前 ( ) □いいえ

5. 今までに薬でアレルギーを起こしたことがありますか？

□はい → 薬くすりの名前なまえ ( ) □いいえ

6. たばこを吸いますか？

□はい → 1 <sup>にち</sup>日に ( ) <sup>ほん</sup>本 □いいえ

7. お酒を飲みますか？

□はい → お酒の種類 (                      ) ・ 1 日 に (                      ) 本

☐ いいえ

8. 女性の方への質問です。妊娠していますか？

☐はい      ☐いいえ

## どうしましたか？

A：どうしましたか？

dooshimashitaka

B：きのうから のどが いたいです。 それから ねつも すこし あります。

kinookara nodoga itaidesu sorekara netsumo sukoshi arimasu

A：そうですか。 では、 くちを あけてください。

soodesuka dewa kuchio aketekudasai

うわぎは ぬがなくても いいですよ。

uwagiwa nukanakutemo iidesuyo



## ～てください ～tekudasai



くすりを のんてください

kusurio nondekudasai

はやく ねてください

hayaku netekudasai

ゆっくり やすってください

yukkuri yasundekudasai



## ～てもいいですか？ ～temo iidesuka?



おさを のんてもいいですか？

osakeo nondemoiidesuka?



お風呂に はいってもいいですか？

ofuroni haittemoiidesuka?



しごとに いってもいいですか？

shigotoni ittemoiidesuka?



## おだいじに

A：かげですね。 くすりを のんで、 はやく ねてください。  
kazedesune kusurio nonde hayaku netekudasai

B：せんせい、きょうは おふろに はいってもいいですか？  
sensee kyoowa ofuroni haittemoiidesuka

それから、あした しごとに いてもいいですか？  
sorekara ashita shigotoni ittemoiidesuka

A：ねつが ありますから 2, 3にち おふろに はいらないでください。  
netsuga arimasukara ni san nichi ofuroni hairanaidekudasai

あしたは ゆっくり やすんでください。  
ashitawa yukkuri yasundekudasai

それから、おさけは のまないでくださいね。  
sorekara osakewa nomanaidekudasaine

B：はい、わかりました。  
hai wakarimashita

A：おだいじに。  
odaijini

B：どうも ありがとうございます。  
doomo arigatoogozaimashita

## ～ないでください ～naidekudasai



おふろに はいらないでください  
ofuroni hairanaidekudasai



おさけを のまないでください  
osakeo nomanaidekudasai



たばこを すわないでください  
tabakoo suwanaidekudasai



# びょうきの よぼう

<p>よぼう yoboo</p> 	<p>はやね はやおき hayane hayaoki</p> 	<p>てあらい tearai</p> 	<p>うがい ugai</p> 
<p>しょうどく shoodoku</p> 	<p>メタボ metabo</p> 	<p>けんこうしんだん kenkoo shindan</p> 	<p>にんげんドック ningen dokku</p> 
<p>かんぷまさつ kanpu masatsu</p> 	<p>ラジオたいそう rajo taisoo</p> 	<p>マスク masuku</p> 	<p>ストレス sutoresu</p> 

●どんな よぼうを していますか？

\_\_\_\_\_を \_\_\_\_\_ように しています。

\_\_\_\_\_を \_\_\_\_\_ないように しています。

する

うける

ためる

## こんなとき、なんと<sup>い</sup>言いますか？

1. おなかが すいて（ ）だ。
2. のどが かわいて、（ ）だ。
3. <sup>しごと</sup>仕事<sup>いそが</sup>が 忙しくて、（ ）だ。
4. よくねむれなかったので、<sup>あたま</sup>頭<sup>が</sup>（ ）する。
5. <sup>きのう</sup>昨日、<sup>さけ</sup>お酒<sup>の</sup>を<sup>す</sup>飲み過ぎて、<sup>い</sup>胃<sup>が</sup>（ ）する。
6. <sup>ふつかよ</sup>二日酔いで、<sup>あたま</sup>頭<sup>が</sup>（ ）する。
7. やけどで<sup>て</sup>手が（ ）する。



- |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|
| a. ふうふう | b. がんがん | c. すきすき | d. ひりひり |
| e. むかむか | f. からから | g. ペこペこ | h. ゆらゆら |
| i. くたくた | j. ときどき |         |         |

## くすりが ほしいんですが・・・

A：すみません。\_\_\_\_\_の くすりが ほしいんですが。  
sumimasen no kusuriga hoshiindesuga

B：\_\_\_\_\_の くすりは こちらです。  
no kusuriwa kochiradesu

A：はやく きく くすりが ほしいんですが。  
hayaku kiku kusuriga hoshiindesuga

B：じゃあ これが いいですよ。  
jaa korega iidesuyo

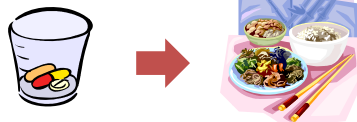
それは ねむくならない くすりですが どうですか？  
sorewa nemukunaranai kusuridesuga doodesuka

A：そうですか。じゃあ そちらを ください。  
soodesuka jaa sochirao kudasai



## いつ、のみますか？

1. しょくぜん (食前) →  
shokuzen



2. しょっかん (食間) →  
shokkan



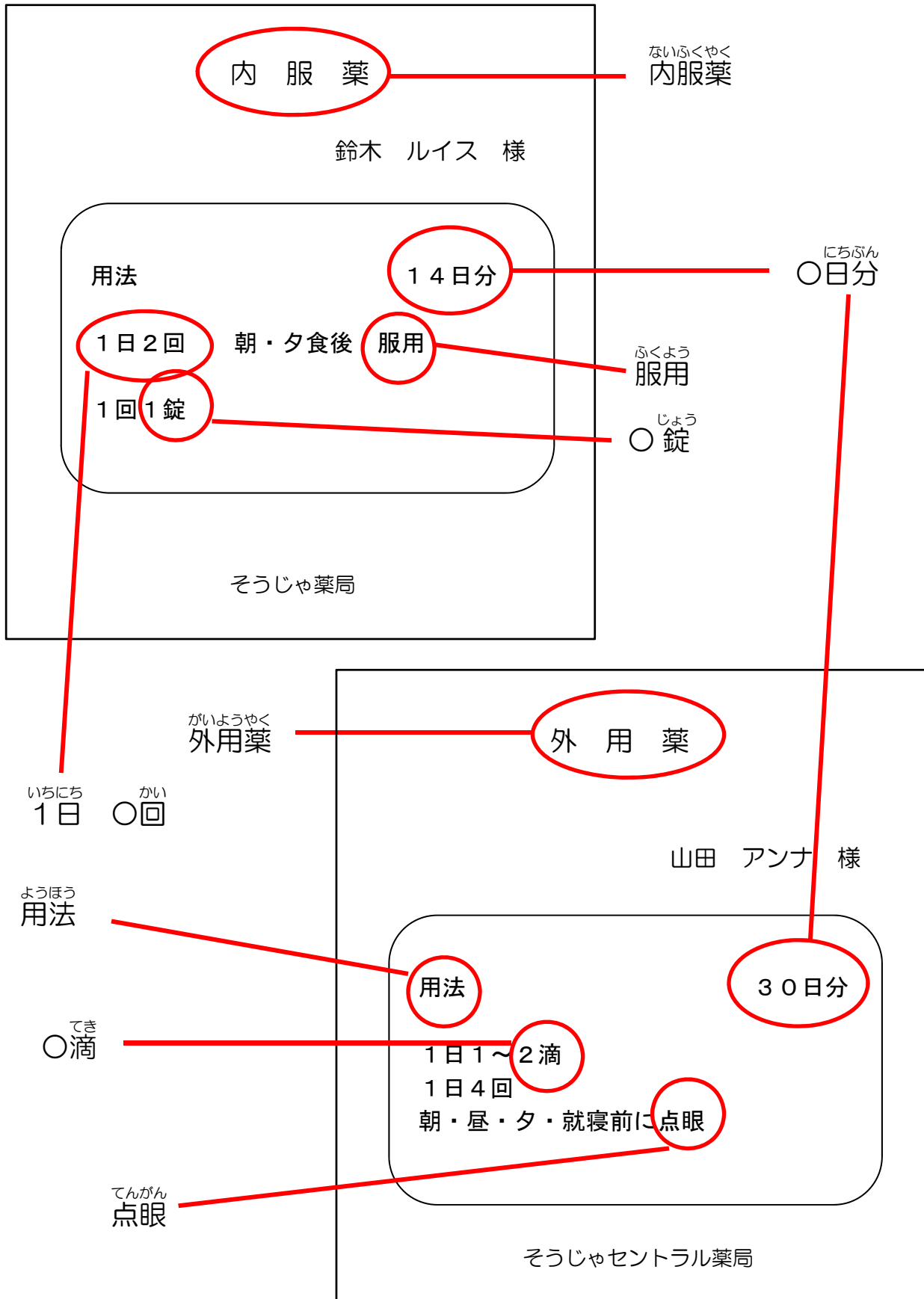
3. しょくご (食後) →  
shokugo



4. ねるまえ (寝る前)  
nerumae



# どんな くすりですか？



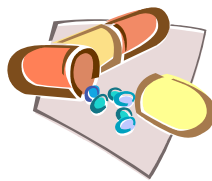


# くすりの ことば

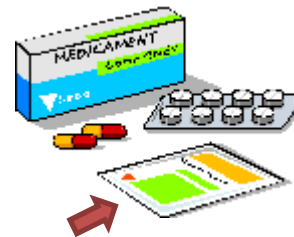
1. 錠剤 jōzai



2. カプセル kapuseru



3. 粉薬 konagusuri



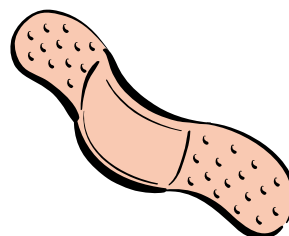
4. 水薬 mizugusuri



5. 包帯 hōtai



6. ばんそうこう bansōkō



7. かぜ薬 kazegusuri



8. 目薬 megusuri



9. 消毒薬 shōdōkuyaku



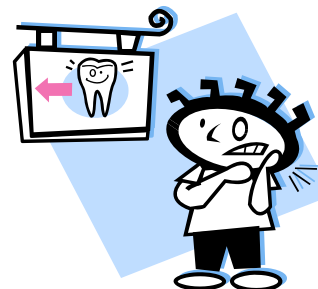
10. 頭痛 zutsuu



11. 発熱 hatsunetsu

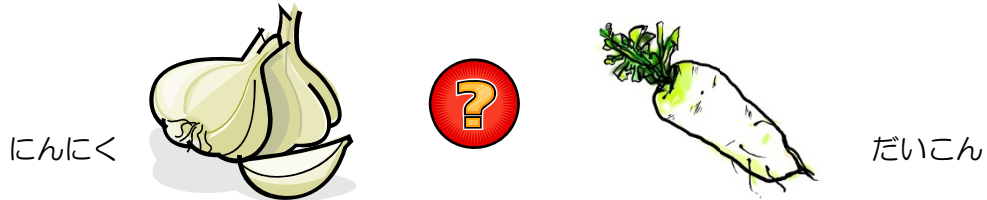


12. 歯痛 haita



## くすりがないとき、どうしますか？

1. せきが止まらないとき、はちみつに \_\_\_\_\_ を 入れて のむ。



2. しゃっくりが出るとき、スプーン1杯 \_\_\_\_\_ を 食べる。



3. のどがいたいとき、 \_\_\_\_\_ で うがいを する。



4. あたまが痛いとき、 \_\_\_\_\_ を かむ。



## 12. <sup>しごと</sup>仕事をする

### …の しごとが したいです

A: わたしは \_\_\_\_\_ の しごとが したいです。  
 watashiwa \_\_\_\_\_ no shigotoga shitaidesu

\_\_\_\_\_ じから \_\_\_\_\_ じまで \_\_\_\_\_ じかんくらい はたらきたいです。  
 jikara \_\_\_\_\_ jimade \_\_\_\_\_ jikankurai hatarakitaidesu

しゅう \_\_\_\_\_ にち やすみたいです。  
 shuu \_\_\_\_\_ nichi yasumitaidesu

\_\_\_\_\_ の めんきょ / しかく が あります。  
 \_\_\_\_\_ no menkyo / shikaku ga arimasu

よろしく おねがいします。  
 yoroshiku onegaishimasu

### は ろ わ くそうじゃ しゅうろうしえん る お ハローワーク総社 就労支援ルーム

まいしゅう げつようび きんようび  
 毎週 月曜日～金曜日 8:30～17:15



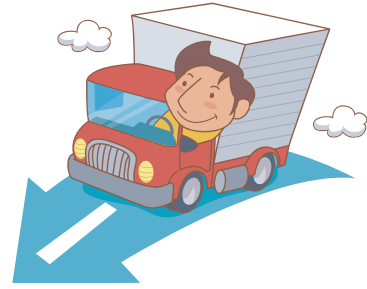
1. 倉庫 sooko



2. スーパー suupaa



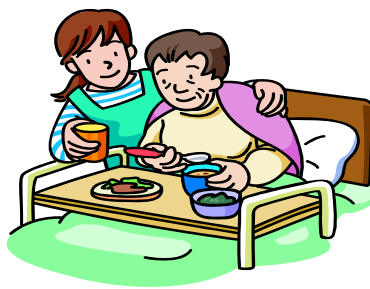
3. 配送 haisoo



4. 事務 jimu



5. 介護 kaigo



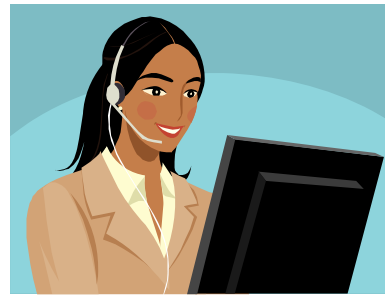
6. 美容師 biyooshi



7. 工場 koojoo



8. オペレーター opereetaa




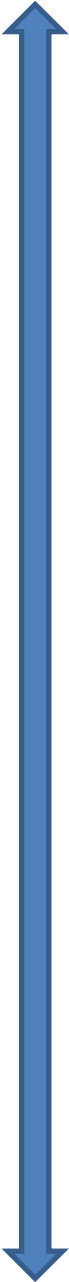
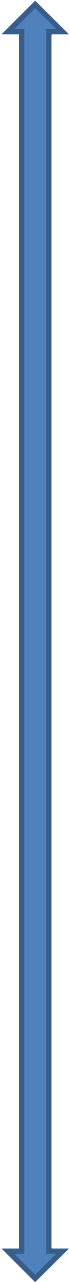
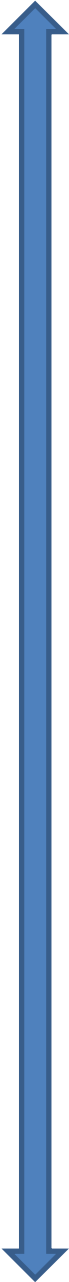

9. レストラン ホール resutoran hooru



10. レストラン 調理 resutoran choori



# なにが できますか？

	わたしは _____ が とくいです。 watashiwa _____ ga tokuidesu
	わたしは _____ が できます。 watashiwa _____ ga dekimasu
	わたしは _____ が すこし できます。 watashiwa _____ ga sukoshi dekimasu
	わたしは _____ が にがてです。 watashiwa _____ ga nigatedesu
	わたしは _____ が できません。 watashiwa _____ ga dekimasen

きゅうじんこうこく しごと さが  
求人広告で 仕事を 探す

きゅうじんざっし ほしよ  
求人雑誌のある場所

むりよう えん  
無料(0円)であります！



コンビニ



本屋



駅

きゅうじんこうこく みかた  
求人広告の見方

募集要項	
職種▶	① 派 ② 電子部品材料の製造、他
給与▶	③ 時給 1100 円 (研修期間中 2 か月は時給 1000 円)、他
待遇▶	④ 雇用保険 ⑤ 有、有給休暇有、⑥ 制服、⑦ 貸与
⑧ 期間▶	⑨ 交通費(当社規定)
⑩ 時間▶	⑪ 即日～3 月末日(延長の可能性有)、他
⑫ 休日▶	(a) 7:15～18:15 (b) 19:15～翌 6:15 ※(a) (b) の 2 交替勤務、他
勤務地▶	岡山市北区野田、他
応募方法	
応募▶	電話連絡の上、履歴書(写真貼付) 持参でこ来社下さい。⑬ 未経験でも⑭ 大歓迎。 ※日曜・祝日を除く
会社概要	
事業内容▶	各種アウトソーシング、 人材派遣事業、家庭教師派遣



きゅうじんこうこく  
求人広告のことば



ことば	いみ
はけん ①派遣  ばこと パート  あるばいと アルバイト	
じきゅう ②時給	
こようほけん ③雇用保険	
あり ④有	
ゆうきゅうきゅうか ⑤有給休暇	
せいふく ⑥制服	
たいよ ⑦貸与	
こうつうひ ⑧交通費	
ぶひん ⑨部品	
せいぞう ⑩製造	
ほか ⑪他	
きんむち ⑫勤務地	
みけいけん ⑬未経験	
だいかんげい ⑭大歓迎	



## ちょっと お聞きしたいんですが…

A：はい、\_\_\_\_\_です。

B：①お<sup>いそが</sup>忙しいところを おそれいります。

②\_\_\_\_\_を<sup>み</sup>見て お電話<sup>でんわ</sup>したんですが、担当<sup>たんとう</sup>の方は <sup>かた</sup> いらっしゃるでしょうか？

A：はい、少<sup>しょう</sup>々<sup>しょう</sup> お待<sup>ま</sup>ちください。



C：おまたせしました。担当<sup>たんとう</sup>の\_\_\_\_\_です。

B：お<sup>いそが</sup>忙しいところを おそれいります。

③\_\_\_\_\_について ちょっと お<sup>き</sup>聞きしたいんですが、  
うかがいたいんですが、\_\_\_\_\_



B：④\_\_\_\_\_でも お<sup>おうほ</sup>応募<sup>おうほ</sup>できますか？

C：はい、できます。／

すみませんが できません。



B：⑤\_\_\_\_\_は <sup>ほしゅう</sup>募集<sup>ほしゅう</sup>していますか？

C：はい、しています。／

すみませんが していません。



B：そうですか。ありがとうございました。

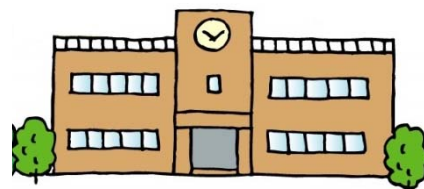
<sup>しつれい</sup>失礼<sup>しつれい</sup>します。

C：<sup>しつれい</sup>失礼<sup>しつれい</sup>します。

# 13. <sup>がっこう</sup>学校に<sup>かよ</sup>通う

わたしの …は …です

A: むすめさんは なんねんせいですか?  
musumesanwa nannenseedesuka



B: わたしの むすめは しょうがっこうの 3 ねんせいです。  
watashino musumewa shoogakkoono san nenseedesu

たなかさんの むすこさんは?  
tanakasanno musukosanwa







A: わたしの むすこは ちゅうがっこうの 2 ねんせいです。  
watashino musukowa chuugakkoono ni nenseedesu



きいてみよう!

なまえ	かぞく	がっこう	～ねんせい
なかやまさん	むすめ	ときわしょうがっこう	1 ねんせい

# にほんの がっこう

とし	がっこう	いいかた
3/4さい ~ 6さい 3/4sai ~ 6sai	ようちえん yoochien	えんじ enji 
6さい ~ 12さい 6sai ~ 12sai	しょうがっこう shoogakkoo	しょうがくせい shoogakusee 
12さい ~ 15さい 12sai ~ 15sai	ちゅうがっこう chuugakkoo	ちゅうがくせい chuugakusee 
15さい ~ 18さい 15sai ~ 18sai	こうこう kookoo	こうこうせい kookoosee 
18さい ~ 22さい 18sai ~ 22sai	だいがく daigaku	だいがくせい daigakusee 
	せんもんがっこう senmongakkoo	がくせい gakusee 

とくい かもく なん  
得意な 科目は 何ですか？

A：得意な 科目は 何ですか？

B：\_\_\_\_\_が 得意です。

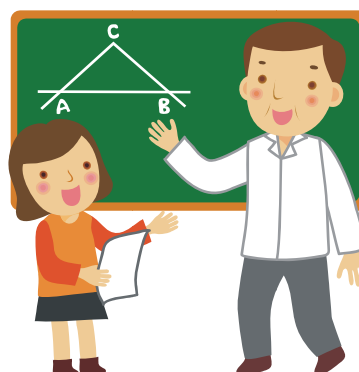
A：苦手な 科目は 何ですか？

B：\_\_\_\_\_が 苦手です。



じかんわり  
時間割

	げつ 月	か 火	すい 水	もく 木	きん 金
1 時間目 じかんめ	しゃかい 社会	こくご 国語	さんすう 算数	りか 理科	しゃかい 社会
2 時間目 じかんめ	さんすう 算数	すこう 図工	こくご 国語	たいいく 体育	どうとく 道徳
3 時間目 じかんめ	こくご 国語	りか 理科	しゃかい 社会	せいかつ 生活	おんがく 音楽
4 時間目 じかんめ	たいいく 体育	せいかつ 生活	おんがく 音楽	さんすう 算数	こくご 国語
ひるやす 昼休み					
5 時間目 じかんめ	りか 理科	おんがく 音楽		こくご 国語	すこう 図工



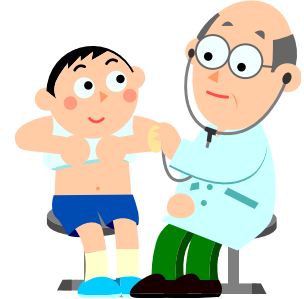
# がっこうの ぎょうじ



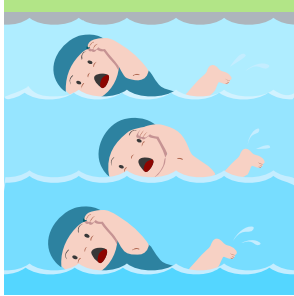
1. 入学式 にゅうがくしき nyuugakushiki



2. 遠足 えんそく ensoku



3. 健康診断 けんこうしんだん kenkooshindan



4. プール ぷール puuru



5. 夏休み なつやすみ natsuyasumi



6. キャンプ きゃんぷ kyanpu



7. 運動会 うんどうかい undookai



8. 学芸会 がくげいかい gakugeekai



9. 参観日 さんかんび sankanbi



10. 懇談会 こんだんかい kondankai



11. 修学旅行 しゅうがくりょこう shuugakuryokoo



12. 卒業式 そつぎょうしき sotsugyooshiki

## 14. としょかん りよう 図書館を利用する

…が あいますか？

A: すみません。 \_\_\_\_\_ の \_\_\_\_\_ が ありますか？  
sumimasen no ga arimasuka

B: はい、あります。 / いいえ、ありません。  
hai arimasu iie arimasen

A: そうですか。 ありがとうございます。  
soodesuka arigatoogozaimashita



1. じしょ jisho



2. しんぶん shinbun



3. ざっし zasshi



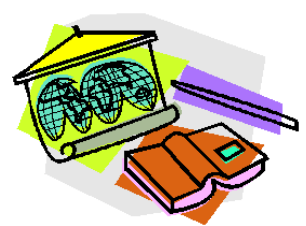
4. ほん hon



5. まんが manga



6. CD/DVD



7. ちず chizu

ブラジル	ペルー	中国	フィリピン	ネパール	ミャンマー
burajiru	peruu	chuugoku	firipin	nepaaru	myanmaa

ポルトガル語	スペイン語	中国語	英語	料理	サッカー
porutogarugo	supeingo	chuugokugo	eego	ryoori	sakkaa

# としょかんで きいてみよう！



1. なんじから なんじまで あいていますか？  
nanjikara nanjimade aiteimasuka

⇒ \_\_\_\_\_ じから \_\_\_\_\_ じまで あいています。  
jikara jimade aiteimasu

2. やすみは なんようびですか？  
yasumiwa nanyoobidesuka

⇒ やすみは \_\_\_\_\_ ようびです。  
yasumiwa yoobidesu



3. なんさつまで かりることができますか？  
nansatsumade karirukotogadekimasuka

⇒ \_\_\_\_\_ さつまで かりることができます。  
satusmade karirukotogadekimasu

4. いつまで かりことができますか？  
itsumade karirukotogadekimasuka

⇒ \_\_\_\_\_ まで かりことができます。  
made karirukotogadekimasu







## かぞえかた

	 ~まい	 ~こ	 ~さつ	 ~ほん
1	いちまい	いっこ	いっさつ	いっぽん
2	にまい	にこ	にさつ	にほん
3	さんまい	さんこ	さんさつ	さんぽん
4	よんまい	よんこ	よんさつ	よんほん
5	ごまい	ごこ	ごさつ	ごほん
6	ろくまい	ろっこ	ろくさつ	ろっぽん
7	ななまい	ななこ	ななさつ	ななほん
8	はちまい	はちこ はっこ	はっさつ	はちほん はっぽん
9	きゅうまい	きゅうこ	きゅうさつ	きゅうほん
10	じゅうまい	じゅうこ じっこ	じゅうさつ じっさつ	じゅうぽん じっぽん
いくつ	なんまい	なんこ	なんさつ	なんぽん

そうじゃしとしょかん  
総社市図書館を りよう  
利用しよう！



- 1) 図書館で「貸出申込書」を書く。

(一般用・中学生以上)

# 貸出申込書

(ふとわくの中を書いてください)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

フリガナ			性 別												
氏 名			1: 男 2: 女												
生 年 月 日		電 話 番 号													
1 明治 2 大正 3 昭和 4 平成 年 月 日		— ( ) —													
住 所	〒 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> — <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> 市 町														
〇〇方、アパート名、マンション名、号棟まで書いてください															
勤務先 または 学校名	電話番号 — ( ) —														

登 録 日
-------

※確認 確 認 者
身・運・保・学・他 ( )

- 2) 身分証明書 (外国人登録証・在留カードなど) を持って、1Fカウンターに。
- 3) 「利用者カード」をもらえます。無料です。



◆ このカードは、本をかるとき必要ですので、大切にしてください  
住所や氏名などが変わったときや、カードをなくしたときなどは、  
すくにお知らせください

◆ このカードは、ほかの人に貸してはいけません

開館時間  
9:00～18:00  
休館日  
月曜日及び月曜日が祝日の場合は翌日  
祝日  
資料整理日(12月28日・3月31日)  
年末年始(12月29日から翌年1月3日まで)  
特別整理期間

お名前

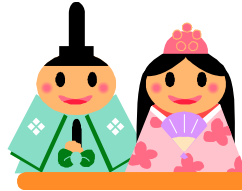
719-1131 総社市中央三丁目10-113  
☎(0866)93-4422  
tosyokan@city.soja.okayama.jp

# 15. <sup>けっこんしき</sup>結婚式・<sup>そうしき</sup>お葬式<sup>い</sup>に行く

きょうは なんのひですか？

A: きょうは なんのひ ですか？  
kyoowa nannohi desuka

B: きょうは \_\_\_\_\_ のひ です。  
kyoowa \_\_\_\_\_ nohi desu



0さい  
sai



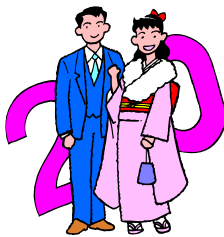
た  
ta

6さい  
sai

\_\_\_\_\_



20さい  
sai



せ  
se

?さい  
sai

\_\_\_\_\_

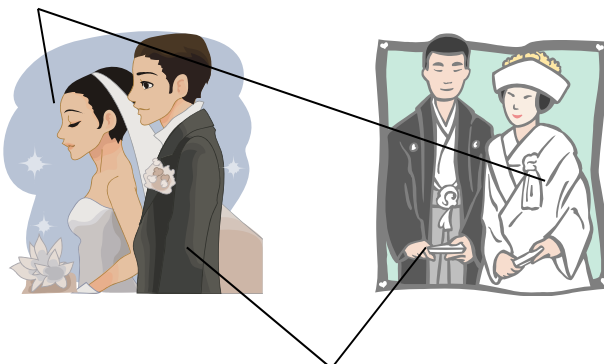


?さい  
sai

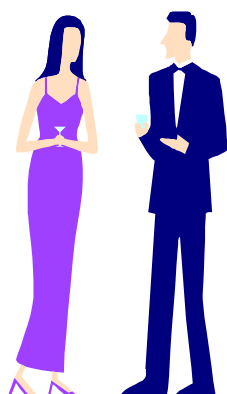


\_\_\_\_\_

# けっこんしき 結婚式 kekkonshiki



1. 何を 着ていきますか? nanio kiteikimasuka?



男の人 : \_\_\_\_\_ を 着たほうがいいです。

otoko no hito: o kitahoogaiidesu.

女の人 : \_\_\_\_\_ を 着たほうがいいです。

onna no hito: o kitahoogaiidesu.

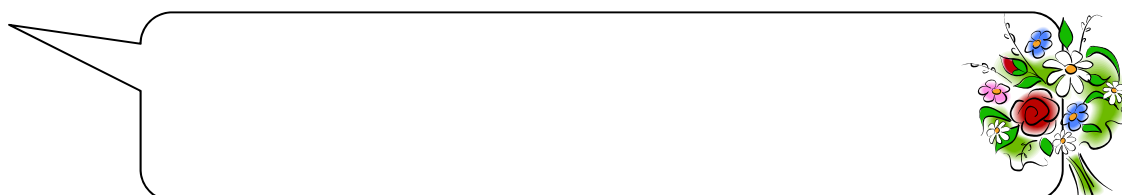
\_\_\_\_\_ を 着てはいけません!!

o kitewaikemasen!!

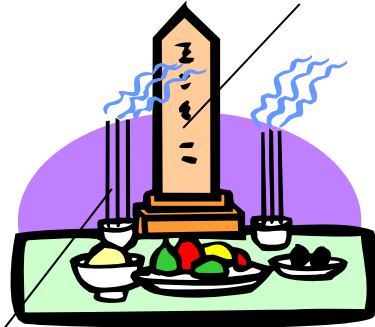
2. 何を 持っていきますか? nanio motteikimasuka?



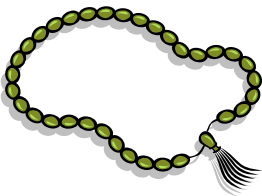
3. 花嫁と 花婿に 何と いきますか? hanayometo hanamukoni nanto iimasuka?



# そうしき お葬式 osooshiki



1. 何を 着ていきますか? nanio kiteikimasuka?



男の人 : \_\_\_\_\_ を 着たほうがいいです。

otoko no hito: o kitahoogaiidesu.

女の人 : \_\_\_\_\_ を 着たほうがいいです。

onna no hito: o kitahoogaiidesu.

2. 何を 持ていきますか? nanio motteikimasuka?



3. 家族に 何と いいますか? kazokuni nanto iimasuka?

4. 何を しますか? nanio shimasuka?

おしえてください！ あなたの<sup>くに</sup>国の<sup>けっこんしき</sup>結婚式・<sup>そうしき</sup>お葬式

	_____ <sup>けっこんしき</sup> の結婚式	_____ <sup>そうしき</sup> のお葬式
服装 <sup>ふくそう</sup>		
持っていくもの <sup>も</sup>		
あいさつ		
習慣 <sup>しゅうかん</sup>		

## 16. <sup>ちいき</sup>地域<sup>し</sup>を知る

…は …が ゆうめいです

A: ももを たべたことが ありますか?  
momoo tabetakotoga arimasuka



B: はい、あります。おかやまは ももが ゆうめいです。  
hai arimasu okayamawa momoga yuumeedesu

とても おいしいです。  
totemo oishiidesu

A: きょうとへ いったことが ありますか?  
kyootoe ittakotoga arimasuka



B: はい、あります。きんかくじへ いきました。  
hai arimasu kinkakujie ikimashita  
  
きれいでした。  
kireideshita

A: ふじさんを みたことが ありますか?  
fujisano mitakotoga arimasuka

B: いいえ、ありません。  
iie arimasen

A: ふじさんは とても たかいやまですよ。  
fujisanwa totemo takaiyamadesuyo



こんど いっしょに みにいきましょう。  
kondo isshoni miniikimashoo





りょこう 旅行の けいかく 計画!  
ryokoono keekaku



いつ? itsu?

だれと? dareto?

どこへ? dokoe?

どうやって? dooyatte?



なにを したいですか？ nanio shitaidesuka?

# そうじゃの イベント

<p>がっ ちゅうじゅん 4月 中旬</p> <p>きよね ふれあい フェスティバル</p> 	<p>がっ にち 4月29日</p> <p>きびじれんげ祭り</p> 	<p>ゴールデンウィーク</p> <p>こくぶんじ 国分寺ライトアップ</p> 	<p>ゴールデンウィーク</p> <p>え たいかい 絵の 大会</p> 
<p>ゴールデンウィーク</p> <p>たいこ (こくぶんじ) (国分寺)</p> 	<p>がっちゅうじゅん 7月 中旬</p> <p>ぎみんさい</p> 	<p>がっちゅうじゅん 7月 中旬</p> <p>たかまやまびこ祭り</p> 	<p>がっげじゅん 7月下旬</p> <p>わくぐりさま</p> 
<p>がっげじゅん 7月下旬</p> <p>せいりゅうまつ 祭り</p> 	<p>がっしょうじゅん 8月上旬</p> <p>せっしゅうフェスタ</p> 	<p>がっげじゅん がっしょうじゅん 7月下旬～8月上旬</p> <p>あその ひまつ 火祭り</p> 	<p>がっだい にちようび 8月第4日曜日</p> <p>ちからいし 力石そうじゃ</p> 
<p>がっ 9月</p> <p>かみがつじ たきぎ きょうげん</p> 	<p>がっげじゅん 9月下旬の土日</p> <p>れとろーど</p> 	<p>がっしょうじゅん 11月上旬</p> <p>うらまつ 祭り</p> 	<p>がっしょうじゅん 11月上旬</p> <p>きびじウォーキング大会</p> 





# そうじゃ 総社を し 知ろう！



1. 総社宮には（ ）の神様がいます。
2. 一番重い力石は（ ）kg です。
3. まちかど郷土館は（ ）年前に建てられました。
4. 総社では昔、たくさんの人が、（ ）を  
 作って売る仕事をしていました。

どこにあるでしょう？

a.



b.



c.



d.



e.



f.



## 17. にほん いちねん 日本的一年

### …には …をします

A: おしょうがつには なにを しますか?  
oshoogatsuniwa nanio shimasuka

B: おしょうがつには おそうにを たべます。  
oshoogatsuniwa ozoonio tabemasu

A: ほかに なにを しますか?  
hokani nanio shimasuka

B: じんじゃへ いきます。  
jinjae ikimasu

A: それは いいですね。  
sorewa iidesune



### くにじまん お国自慢! okunijiman

1. わたしの<sup>くに</sup>国の \_\_\_\_\_ は とても <sup>たの</sup>楽しいです。  
watashinokunino \_\_\_\_\_ wa totemo tanoshiidesu

なにを しますか?  
nanio shimasuka

どこへ いきますか?  
dokoe ikimasuka

なにを たべますか?  
nanio tabemasuka

# どれが なんがつですか？

いちがつ  
1月 ichigatsu

にがつ  
2月 nigatsu

さんがつ  
3月 sangatsu

しがつ  
4月 shigatsu

ごがつ  
5月 gogatsu

ろくがつ  
6月 rokugatsu



<small>しちがつ</small> 7月 shichigatsu
<small>はちがつ</small> 8月 hachigatsu
<small>くがつ</small> 9月 kugatsu
<small>じゅうがつ</small> 10月 juugatsu
<small>じゅういちがつ</small> 11月 juuichigatsu
<small>じゅうにがつ</small> 12月 juunigatsu



## あなたの くにの いちねん

いつ？	ぎょうじ	なにをしますか？

# にほんの ぎょうじ

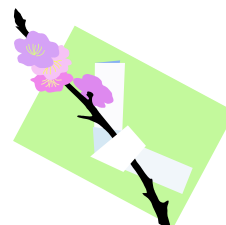
いちがつ  
1月



しょうがつ がんじつ  
お正月・元日



はつもうで  
初詣



おみくじ



ねんがじょう  
年賀状



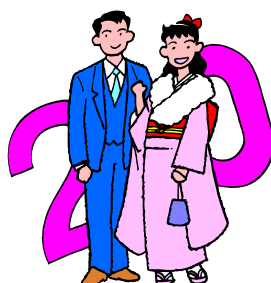
としだま  
お年玉



しんねんかい  
新年会



はこねえきでん  
箱根駅伝



せいじんしき  
成人式

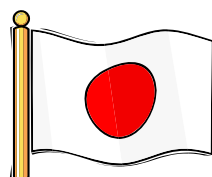


だいがくにゅうし せん たーしけん  
大学入試センター試験

にがつ  
2月



せつぶん まめ  
節分・豆まき

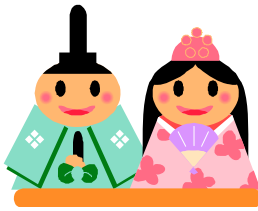


けんこくきねん ひ  
建国記念日



ばれんたいんてー  
バレンタインデー

さんがつ  
3月



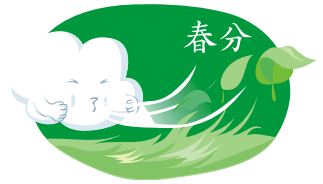
ひなまつり



そつぎょうしき  
卒業式



ほわいとでい  
ホワイトデー



しゅんぶん ひ  
春分の日

しがつ  
4月



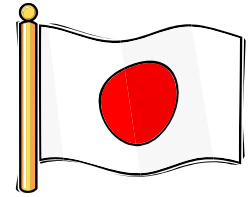
にゅうがくしき  
入学式



にゅうしゃしき  
入社式



はなみ  
お花見



しやうわ ひ  
昭和の日

ごがつ  
5月



ごーるでんウィーク  
ゴールデンウィーク



こどものひ  
こどもの日



はは ひ  
母の日



ちやうみ  
茶摘み

ろくがつ  
6月



つゆ  
梅雨



たうえ  
田植え



ちち ひ  
父の日

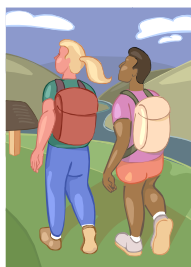
しちがつ  
7月



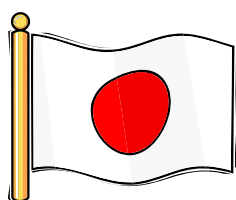
たなばた  
七夕



うみびら  
海開き



やまびら  
山開き



うみ ひ  
海の日



ちゅうげん  
お中元

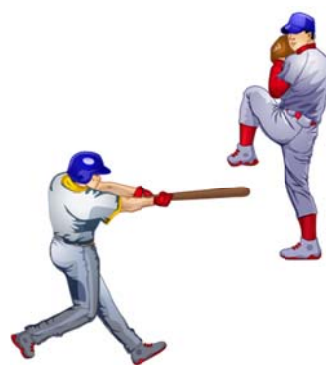
はちがつ  
8月



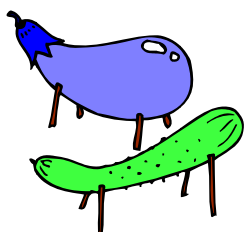
しよちゅう み ま  
暑中見舞い



なつやす  
夏休み



なつ こうこうやきゅう  
夏の高校野球



ぼん  
お盆

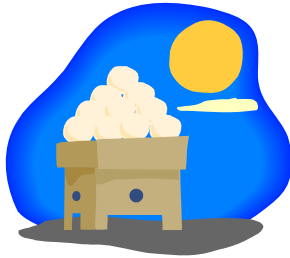


ぼんおど  
盆踊り



はなびたいかい  
花火大会

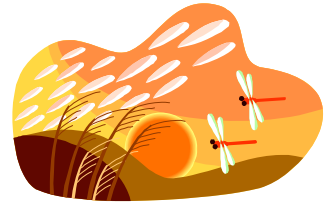
くがつ  
9月



つきみ  
お月見



けいろ  
敬老のひ

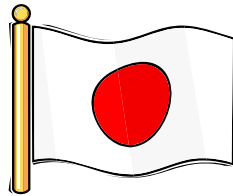


しゅうぶん  
秋分のひ

じゅうがつ  
10月



うんどうかい  
運動会



たいいく  
体育のひ



たいふう  
台風



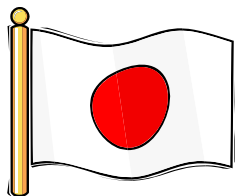
あきまつ  
秋祭り



はろウィーン  
ハロウィーン



じゅういちがつ  
11月



ぶんか  
文化のひ



ぶんか  
文化祭

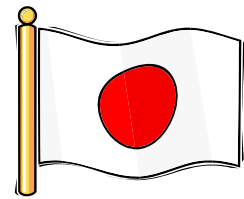




しちごさん  
七五三



ちとせ  
千歳あめ



きんろうかんしゃ  
勤労感謝の日

じゅうがつ  
12月



せいぼ  
お歳暮



ぼうねんかい  
忘年会



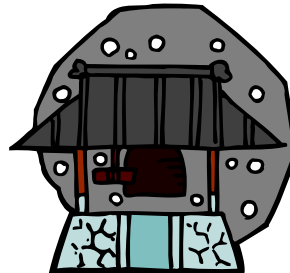
とうじ  
冬至・ゆず湯



くりすます  
クリスマス



おおそうじ  
大掃除



おおみそか・じよや かね  
除夜の鐘



としこ  
年越しそば

きびじまらそん  
そうじゃ吉備路マラソンに

さんか  
参加しよう！

らいねん  
来年は

ねん がつ にち にちようび  
2015年2月22日(日)です。





## 18. <sup>ひ</sup>引っ越<sup>こ</sup>しのあいさつをする

### こんど、ひっこしします

A: こんど、ひっこしします。  
kondo hikkoshishimasu

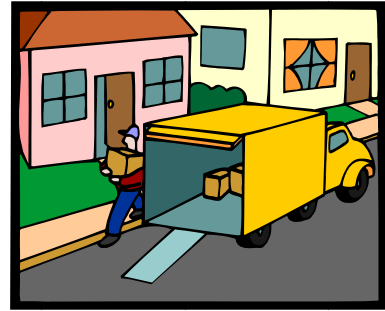
B: そうですか・・・  
soodesuka・・・

A: いままで いろいろ おせわに になりました。  
imamade iroiro osewani narimashita

これ、ほんの きもちです。  
kore honno kimochidesu

B: ありがとうございます。こちらこそ おせわに になりました。  
arigatoogozaimasu kochirakoso osewani narimashita

どうぞ おげんきで。  
doozo ogenkide



### ほんの<sup>きもち</sup>気持ちです



せっけん sekken

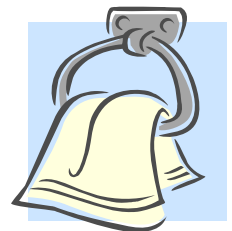
ハンドソープ handosoopu



せんざい 洗剤 senzai



にゅうよくざい 入浴剤 nyuuyokuzai



たおる タオル taoru

## となりに ひっこしてきました

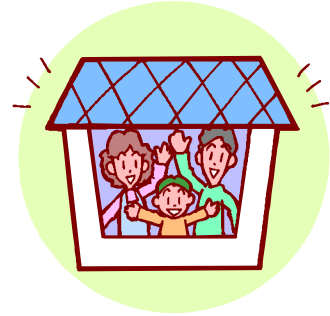
A：はい、どなたですか？

hai donatadesuka

B：となりに ひっこしてきました。 \_\_\_\_\_ です。  
tonarini hikkoshitekimashita desu

ごあいさつに うかがいました。  
goaisatsuni ukagaimashita

これ、ほんの きもちです。  
kore honno kimochidesu



## どうぞ よろしくおねがいします

A：こんにちは。 \_\_\_\_\_ です。これから おせわに なります。  
konnichiwa desu korekara osewani narimasu

どうぞ よろしくおねがいします。  
doozo yoroshikuonegaishimasu

B： \_\_\_\_\_ です。こちらこそ、どうぞ よろしくおねがいします。  
desu kochirakoso doozo yoroshikuonegaishimasu

A：あのう、これ、ほんの きもちです。 どうぞ。  
anoo kore honno kimochidesu doozo

B：どうも ありがとうございます。  
dooomo arigatoogozaimasu



## つまらないものですが…

A：ごめんください。

B：はい。

A：となりに引っ越してきた \_\_\_\_\_ です。よろしく お願いします。

B：こちらこそ よろしく お願いします。

A：これ、つまらないものですけど、どうぞ お受け取りください。

B：どうも ありがとうございます。

A：では 失礼します。

B：失礼します。



## 「のし」のかきかた



粗品（そしな）  
御挨拶（ごあいさつ）

引っ越しといえば…



引っ越しそば

苗字  
（みょうじ）

## あげてはいけないものは？

くに	どんなとき	× あげてはいけないもの

か た か な い ち ら ん ひ ょ う  
ひらがな・カタカナ一覧表



ひらがな・カタカナを早く

おぼえられるように、一覧表をつくりました。

日本語教室では、

書き順も一緒に勉強します。

ひらがな ➡

あ

い

う

え

お

カタカナ ➡

ア

イ

ウ

エ

オ

ローマ字 ➡

a

i

u

e

o

# ひらがな hiragana ・ カタカナ katakana

a

あ	い	う	え	お
ア	イ	ウ	エ	オ
a	i	u	e	o

h

は	ひ	ふ	へ	ほ
ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
ha	hi	fu	he	ho

k

か	き	く	け	こ
カ	キ	ク	ケ	コ
ka	ki	ku	ke	ko

m

ま	み	む	め	も
マ	ミ	ム	メ	モ
ma	mi	mu	me	mo

s

さ	し	す	せ	そ
サ	シ	ス	セ	ソ
sa	shi	su	se	so

y

や		ゆ		よ
ヤ		ユ		ヨ
ya		yu		yo

t

た	ち	つ	て	と
タ	チ	ツ	テ	ト
ta	chi	tsu	te	to

r

ら	り	る	れ	ろ
ラ	リ	ル	レ	ロ
ra	ri	ru	re	ro

n

な	に	ぬ	ね	の
ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
na	ni	nu	ne	no

w

わ				を
ワ				ヲ
wa				o

ん	っ	ー		
ン	ッ	ー		
n				

# ひらがな hiragana ・ カタカナ katakana

## g

が	ぎ	ぐ	げ	ご
ガ	ギ	グ	ゲ	ゴ
ga	gi	gu	ge	go

## z

ざ	じ	ず	ぜ	ぞ
ザ	ジ	ズ	ゼ	ゾ
za	ji	zu	ze	zo

## d

だ	ぢ	づ	で	ど
ダ	ヂ	ヅ	デ	ド
da	ji	zu	de	do

## b

ば	び	ぶ	べ	ぼ
バ	ビ	ブ	ベ	ボ
ba	bi	bu	be	bo

## p

ぱ	ぴ	ぷ	ぺ	ぽ
パ	ピ	プ	ペ	ポ
pa	pi	pu	pe	po

## ky

きゃ	きゅ	きょ
キャ	キュ	キョ
kya	kyu	kyo

## sh

しゃ	しゅ	しょ
シャ	シュ	ショ
sha	shu	sho

## ch

ちゃ	ちゅ	ちょ
チャ	チュ	チョ
cha	chu	cho

## hy

ひゃ	ひゅ	ひょ
ヒャ	ヒュ	ヒョ
hya	hyu	hyo

## my

みゃ	みゅ	みょ
ミャ	ミュ	ミョ
mya	myu	myo

## ry

りゃ	りゅ	りょ
リャ	リュ	リョ
rya	ryu	ryo

## gy

ぎゃ	ぎゅ	ぎょ
ギャ	ギュ	ギョ
gya	gyu	gyo

## j

じゃ	じゅ	じょ
ジャ	ジュ	ジョ
ja	ju	jo

## j

ぢゃ	ぢゅ	ぢょ
ヂャ	ヂュ	ヂョ
ja	ju	jo

## by

びゃ	びゅ	びょ
ビャ	ビュ	ビョ
bya	byu	byo

## py

ぴゃ	ぴゅ	ぴょ
ピャ	ピュ	ピョ
pya	pyu	pyo

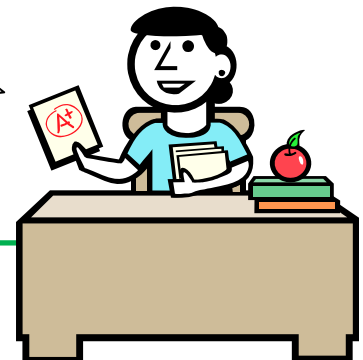


かんじれんしゅうしーと  
**漢字練習シート**

にちじょうせいかつ み かんじ あつ  
日常生活でよく見かける漢字を集めて

れんしゅう つく かんじ  
練習シートを作りました。日本語教室では

かんじ か じゅん いっしょ べんきょう  
漢字の書き順 も一緒に勉強します。



1. 自己紹介の漢字

15. 交通の漢字(1)

2. 市役所でつかう漢字(1)

16. 交通の漢字(2)

3. 市役所でつかう漢字(2)

17. 防災の漢字(1)

4. ごみ出しの漢字

18. 防災の漢字(2)

5. 買い物の漢字(1)

19. 観光の漢字

6. 買い物の漢字(2)

20. 総社の漢字

7. 買い物の漢字(3)

21. 学校の漢字

8. マニュアルの漢字

22. 仕事の漢字(1)

9. 事件・事故の漢字(1)

23. 仕事の漢字(2)

10. 事件・事故の漢字(2)

24. 図書館の漢字

11. 病院の漢字(1)

25. 冠婚葬祭の漢字

12. 病院の漢字(2)

26. 年中行事の漢字

13. 薬の漢字

14. 乗り物の漢字

じ こ しょうかい かんじ  
自己紹介の漢字

初	私	国	来
はじ 初めて	わたし 私 たち	こくせき 国籍	らいにち 来日

じ　こしょうかい　かんじ

来

[illegible]

しやくしょ      かんじ  
市役所でつかう漢字（1）

総	役	岡	電
そうじゃし 総社市	しやくしょ 市役所	おかやま 岡山	でんわ 電話

しやくしよ

かんじ

市役所でつかう漢字 (1)

[illegible]

しやくしょ      かんじ  
市役所でつかう漢字（2）

窓	相	職	登
まどぐち 窓口	そうだん 相談	しょくぎょう 職業	とうろく 登録

市役所でつかう漢字 (2)

[illegible]



だ かんじ  
ごみ出しの漢字

分	源	捨	燃
わ 分ける	しげん 資源	す 捨てる	も 燃やせる

だ かんじ  
ごみ出しの漢字

[illegible]

か もの かんじ  
買い物の漢字 (1)

引	限	品	額
わりびき 割引	かぎ 限り	ぜんぴん 全品	はんがく 半額

か もの かんじ  
買い物の漢字 (1)

[illegible]

か もの かんじ  
買い物の漢字 (2)

食	丼	注	焼
ていしょく 定食	ぎゅうどん 牛丼	ちゅうもん 注文	やきにく 焼肉

か もの かんじ  
買い物の漢字 (2)

[illegible]

か もの かんじ  
買い物の漢字(3)

色	服	試	模
きいろ 黄色	ようふく 洋服	しちやく 試着	もよう 模様

か もの かんじ  
買い物の漢字(3)

[illegible]



ま に ゆ あ る      かんじ  
マニュアルの漢字

保	説	故	修
ほしょう 保証	せつめいしょ 説明書	こしょう 故障	しゅうり 修理

[illegible]

じけん      じこ      かんじ  
事件・事故の漢字（1）

交	事	急	番
こうさてん 交差点	じこ 事故	きゅうきゅう 救急	ばん 110番  ばん 119番



じけん      じ   こ      かんじ  
事件・事故の漢字(2)

信	呼	救	道
しんごう 信号	こきゅう 呼吸	きゅうじょ 救助	どうろ 道路

じけん      じこ      かんじ  
事件・事故の漢字(2)

[illegible]

びょういん    かんじ  
病 院 の 漢 字 (1)

病	診	熱	痛
びょういん 病 院	しんさつ 診 察	はつねつ 発 熱	ずつう 頭 痛

びょういん      かんじ  
病院の漢字(1)

[illegible]



びょういん      かんじ  
病 院 の 漢 字 (2)

消	防	科	臓
しょうどく 消 毒	よぼう 予 防	ないか 内 科	しんぞう 心 臓

びょういん      かんじ  
病院の漢字(2)

[illegible]

くすり      かんじ  
薬 の 漢字

薬	服	錠	包
くすり お 薬	ふくよう 服用	じょうざい 錠 剤	ほうたい 包 帯

[illegible]

の もの かんじ  
乗り物の漢字

乗	約	駅	線
の もの 乗り物	よやく 予約	そうじゃえき 総社駅	ばんせん ～番線

の もの かんじ  
乗り物の漢字

[illegible]

こうつう    かんじ  
交通の漢字(1)

車	歩	通	渡
じてんしゃ 自転車	ほどう 歩道	こうつう 交通	わた 渡る

こうつう      かんじ  
交通の漢字(1)

[illegible]



こうつう    かんじ  
交通の漢字(2)

右	左	東	南
みぎて 右手	ひだりがわ 左側	とうざい 東西	なんぼく 南北

こうつう      かんじ  
交通の漢字(2)

[illegible]

ぼうさい      かんじ  
防災の漢字（1）

雨	洪	報	避
おおあめ 大雨	こうずい 洪水	けいほう 警報	ひなん 避難

ぼうさい      かんじ  
防災の漢字 (1)

[illegible]

ぼうさい      かんじ  
防災の漢字（2）

元	災	検	備
<small>ひ      もと</small> 火の元	<small>ぼうさい</small> 防災	<small>てんけん</small> 点検	<small>そな</small> 備える

ぼうさい      かんじ  
防災の漢字 (2)

[illegible]

かんこう    かんじ  
観光の漢字

名	温	旅	楽
めいぶつ 名物	おんせん 温泉	りょこう 旅行	こうらくえん 後樂園

かんこう      かんじ

# 観光の漢字

樂



そうじゃ    かんじ  
総社の漢字

神	寺	吉	祭
じんじゃ 神社	てら お寺	き    び    じ 吉備路	まつ お祭り

そうじゃ      かんじ  
 総社の漢字

[illegible]

がっこう    かんじ  
学校の漢字

式	参	連	談
にゅうがくしき 入学式	さんかん び 参観日	れんらく 連絡	そうだん 相談

がっこう      かんじ  
学校の漢字

[illegible]

しごと かんじ  
仕事の漢字(1)

求	事	給	勤
きゅうじん 求人	しごと 仕事	きゅうりょう 給料	きんむ 勤務

# しごと かんじ 仕事の漢字(1)

[illegible]

しごと      かんじ  
仕事の漢字(2)

免	資	望	費
めんきょ 免許	しかく 資格	きぼう 希望	こうつうひ 交通費

## しごと かんじ 仕事の漢字(2)

[illegible]



としょかん    かんじ  
図書館の漢字

借	返	書	読
<small>か</small> 借りる	<small>へんきゃく</small> 返却	<small>としょかん</small> 図書館	<small>よ</small> 読む

としょかん かんじ  
図書館の漢字

[illegible]

かんこんそうさい    かんじ  
冠婚葬祭の漢字

祝	香	婚	葬
いわ お祝い	こうでん 香典	けっこんしき 結婚式	そうしき 葬式

かんこんそうさい    かんじ  
冠婚葬祭の漢字

[illegible]

ねんちゅうぎょうじ      かんじ  
年中行事の漢字

節	行	期	梅
きせつ 季節	ぎょうじ 行事	さんがっき 三学期	しょうちくばい 松竹梅

ねんちゅうぎょうじ      かんじ  
 年中行事の漢字

[illegible]

そうじゃしにほんごきょうしつ  
**総社市日本語教室での**  
いべんと  
**イベント**

ゲームやイベントを通じて、生きた日本語を学びます。

市役所からのお知らせを、外国人にも分かりやすく説明します。



1. 「か」からはじまることばゲーム

2. 伝言ゲーム

3. ごみの出し方を学ぶ

4. 七夕の短冊に書く

5. 盆踊りの練習をする

6. 「雪舟くん」の使い方

7. 書道を習う

8. 日本語教室の展示をする

9. 病院を見学する

10. 交通ルールを知る

11. 警察署を見学する

12. 茶道を習う

13. 防災訓練に参加する

14. 図書館を利用する

15. 年賀状を書く

16. 獅子舞を見る

17. 消火訓練をする



# 「か」からはじまることばゲーム

か、かお、  
カラス、・・・

①「か」からはじまることばを、たくさん書きましょう。  
まず、2つのチームにわかれます。

②ヨーイ、スタート！時間は3分です。  
一人、ひとつずつ、「か」からはじまることばを書いていきます。



急いで、急いで！  
はやく、はやく！

どれくらいたくさん日本語が書けるかな？  
みんな、いっしょうけんめい考えています。

③ゲーム終了。

かさ、かね、カイロ、かっぱ、  
かめ、かいもの、かまど・・・

右のチームが13点  
左のチームが16点  
左のチームが勝ちです！



## でんごんげーむ 伝言ゲーム

あのね・・・



- ① ことばを<sup>つた</sup>伝えるゲームをします。「伝言ゲーム」です。  
いくつかの<sup>ちこむ</sup>チームにわかれます。



- ② 日本語の<sup>せんせい</sup>先生がことばを<sup>い</sup>言います。  
ヨーイ、スタート！  
<sup>うし</sup>後ろの人に、<sup>ちい</sup>小さな<sup>こゑ</sup>声で<sup>つた</sup>伝えます。



- ③ <sup>ひと</sup>さいごの人がことばを<sup>か</sup>書きます。

- ④ <sup>こた</sup>答え<sup>あ</sup>合わせです。  
「もしもし、<sup>そうじやしやくしょ</sup>総社市役所ですか？」  
<sup>きょう</sup>今日の<sup>じゆぎよう</sup>じゆぎょうで<sup>なら</sup>習ったことばです。みんなちゃんと<sup>か</sup>書けました！

## だ かた まな ごみの出し方を学ぶ

ごみの出し方を勉強しました。  
環境課の職員が話をしました。

### ごみ ステーション



ごみを捨てる場所です。  
「ごみステーション」といいます。

### してい ぶくろ 指定 ごみ 袋



ごみは「燃やせるごみ」「燃やせないごみ」  
に分けて捨てます。

ごみを捨てるための  
「ごみ袋」を買います。

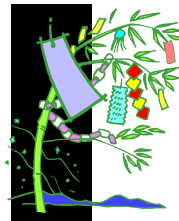
ペットボトルは、ただで捨てられます。  
お金はいりません。





たなばた たんざく か  
七夕の短冊に書く

しちがつなのか たなばた  
7月7日は七夕です。



たなばた たんざく  
七夕の短冊にねがいごとを書きます。何をおねがいするかかんがえています。



そうじゃしやくしょ ろびー きき  
総社市役所1Fロビーの笹にかざりました。  
ひとりひとりのねがいごとが、かないますように。



## ほんおど れんしゅう 盆踊いの練習をする

8月3日（土）に総社のお祭り「雪舟フェスタ」があります。  
「雪舟フェスタ」で踊る盆踊りの練習をしました。



みなでおそろいのはっぴを着ます。  
おんがくあわせて、おどります。  
最初はちょっとむずかしいです。

だんだんなれてきました。  
みんな楽しそうです。



みなで盆踊りを踊って、楽しい夏祭りになりますように！





## せっしゅう 「雪舟くん」の使い方

そうじゃし たくしー せっしゅう  
総社市のタクシー「雪舟くん」を  
りようしましょう。



そうじゃし せっしゅう  
総社市には「雪舟くん」というタクシーがあります。  
そうじゃしない げつようび きんようび  
総社市内を月曜日から金曜日まで走っています。



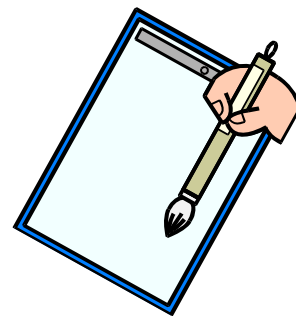
しやくしょのひとが「雪舟くん」の使い方の説明しました。  
「雪舟くん」は総社市の人しか使えません。  
かいおとな えん 1回大人300円です。のまえでんわでよやくをします。



せっしゅう  
「雪舟くん」をぜひ利用しましょう！

しょうどう なら  
書道を習う

にほんごきょうしつ  
日本語教室に  
しょうどう せんせい  
書道の先生がきました。



まず、しょうどう せんせい みほん か  
まず、書道の先生が見本を書きます。



せんせい おし  
先生に教えてもらって、  
いっしょう めいけんしゅう  
一生けん命練習しています。

すてきな  
さくひん  
作品ができました！





# にほんごきょうしつ てんじ 日本語教室の展示をする

そうじやしやくしょ ろびーに  
日本語教室の展示をしました。

そうじや 総社にくらすにほんじんむ に向けてめっせーじを か 書いています。



そうじやしやくしょ かいろびー  
総社市役所1階ロビーに  
てんじ  
展示をしました。  
(2013ねん 9がつ 2にち ~  
9がつ 19にち)



にほんごきょうしつ しゃしん めっせーじを  
日本語教室の写真とメッセージを  
かざりました。

しやどう さくひん  
書道の作品もかざりました。

たくさんのしみん  
みなさんが  
み きてくれました。



## びょういん けんがく 病院を見学する

そうじゃしにあるたかすぎ  
総社市にある高杉こどもクリニックに行きました。  
にほん びょういん けんがく  
日本の病院を見学しました。



びょういん うけつけ  
病院の受付です。  
うけつけ れんしゅう  
受付の練習をしています。



まちあいしつ しんさつ ま  
待合室で診察を待っています。



しんさつしつ しんさつ う  
診察室で診察を受ける練習をしています。



びょういん しんさつ う  
病院で診察を受けるにはどうしたらいいのか勉強しました。

## こうつう るーる し 交通ルールを知る

げーむをしながら  
交通ルールを勉強しました。



そうじゃけいさつしよ けいさつかん  
総社警察署から警察官がきました。

こうつうしどういん こうつう るーる せつめい  
交通指導員が交通ルールを説明します。



じゃんけんげーむをしながら  
はんしや つか かた べんきょう  
反射たすきの使い方を勉強しました。

○×げーむで交通ルールを学びました。





# けいさつしょ けんがく 警察署を見学する

そうじゃけいさつしょ けんがく い  
総社警察署に見学に行きました。  
ぼうはん べんきょう  
防犯について勉強しました。



そうじゃけいさつしょちょう  
総社警察署長のあいさつです。  
やさしい にほんご はな  
やさしい日本語で話してくれました。



じこ  
事故にあったときにどうしたらいいか  
べんきょう  
勉強しました。



110 ばん かける れんしゅう  
110番にける練習です。うまく せつめい  
説明するのはむずかしいです。



じこ じけん  
事故や事件にあったときにはどうしたらいいのかをまな  
学びました。

# さとう なら 茶道を習う

にほんごきょうしつ さとう せんせい  
日本語教室に茶道の先生がきました。  
お茶のたて方、飲み方、礼儀作法を  
べんきょう 勉強しました。



まず、おじぎのしかた、  
へや はい かた なら  
部屋の入り方を習い  
ます。



つぎに、お茶のたて方、  
お菓子の食べ方を習  
います。



お茶の飲み方を習います。抹茶は少し苦いです。正座するので足がいたいです。



にほんぶんか さとう たいけん  
日本文化の茶道をはじめて体験しました。



## ほうさいくんれん さんか 防災訓練に参加する

きょう ほうさいくんれん  
今日は総社東小学校で防災訓練です。  
いろいろな訓練を体験しました。



しょうかき  
消火器をつかって消火訓練です。



ど  
土のうを作って積みます。



ほうたい ま かた なら  
包帯の巻き方を習います。



おおこえ た くんれん  
大声を出す訓練です。「たすけて〜！」



Tシャツでたんか  
担架を作ります。



さいごにたきだしのとんじるをた  
さいごに炊き出しの豚汁を食べました。

## としょかん りよう 図書館を利用する



そうじゃしりつとしょかん けんがく  
総社市立図書館に見学に行きました。  
としょかん りようほうほう まな  
図書館の利用方法を学びました。

そうじゃしとしょかんの しよくいん  
総社市図書館の職員さんが、としょかん つか かた せつめい  
図書館の使い方を説明しました。  
わからないことは質問しました。



としょかん なか けんがく  
図書館の中を見学しました。ほん さが ほうほう べんきよう  
本を探す方法を勉強しました。





## ねんがじょう か 年賀状を書く

ことしさいごしゅぎょう  
今年の最後の授業です。

お世話になった人にねんがじょうか  
お世話になった人に年賀状を書きました。

ねんがじょうかかたべんきょう  
年賀状の書き方を勉強しました。自分でねんがじょうつく  
年賀状の書き方を勉強しました。自分で年賀状を作ります。



おがみき  
折り紙を切ったり、えをかいています。みんないっしょうめい  
折り紙を切ったり、絵をかいています。みんな一生けん命です。



すてきなねんがじょう  
すてきな年賀状ができました。

ことしにほんごべんきょう  
今年も日本語の勉強をがんばりました。らいねん  
今年も日本語の勉強をがんばりました。来年もがんばりましょう！



# ししまい 獅子舞を見る

しょうがつ でんとうきょうじ  
お正月の伝統行事  
「獅子舞」を見ました。



おんがく あ  
音楽に合わせて、獅子とひょっとこがはい  
入ってきました。



獅子がかみついています！  
あたま  
頭をかまされると、1年間、ねんかん げんき  
元気にすごせて、  
よいことがあるといわれています。



らとし  
今年もみんなげんき  
元気でにほんご  
日本語をべんきょう  
勉強できますように。



## しょうかくんれん 消火訓練をする

そうじゃししょうぼうほんぶ・しょうぼうしょ けんがく い  
 総社市消防本部・消防署へ見学に行きました。  
 しょうかき つか しょうかくんれん  
 消火器を使って、消火訓練をしました。



しょうぼうしょ なか けんがく  
 消防署の中を見学しました。しょうぼうしょ しょくいん せつめい  
 消防署の職員が説明しています。

けむり なか ある くんれん  
 煙の中を歩く訓練をしました。  
 かじ  
 火事になったときのためです。



しょうかき  
 消火器を使ってしょうかくんれん  
 消火訓練です。  
 みんなでじゅんばん くんれん  
 みんなで順番に訓練しました。  
 あとでエーディー つか かた なら  
 あとでAEDの使い方も習いました。



じご かじ とき  
 事故や火事にあった時にどうしたらいいか、いろいろなことをべんきょう  
 勉強しました。

2013<sup>ねん</sup>年6<sup>がつ</sup>月9<sup>にち</sup>日（<sup>にちようび</sup>日）  
H25<sup>ちいき</sup>地域でつながる日本語<sup>にほんごきょうしつ</sup>教室がはじまりました。



毎<sup>まい</sup>週<sup>しゅう</sup>日<sup>にちようび</sup>曜<sup>よう</sup>日、総<sup>そう</sup>社<sup>しゃ</sup>にくらすた<sup>ひと</sup>くさんの人<sup>ひと</sup>が日<sup>に</sup>本<sup>ほん</sup>語<sup>ご</sup>教<sup>きょう</sup>室<sup>しつ</sup>に<sup>き</sup>来<sup>き</sup>ま<sup>き</sup>し<sup>き</sup>た<sup>き</sup>。

み<sup>み</sup>ん<sup>ん</sup>な<sup>な</sup>の笑<sup>わら</sup>い<sup>ごえ</sup>声<sup>こえ</sup>が<sup>たの</sup>い<sup>きょうしつ</sup>つも<sup>き</sup>き<sup>き</sup>こ<sup>き</sup>え<sup>き</sup>る<sup>き</sup>楽<sup>たの</sup>しい<sup>きょうしつ</sup>教<sup>きょうしつ</sup>室<sup>しつ</sup>で<sup>き</sup>す。



日<sup>に</sup>本<sup>ほん</sup>語<sup>ご</sup>教<sup>きょう</sup>室<sup>しつ</sup>の<sup>な</sup>み<sup>な</sup>ん<sup>な</sup>は<sup>な</sup>と<sup>な</sup>も<sup>な</sup>仲<sup>な</sup>が<sup>な</sup>良<sup>よ</sup>い<sup>たの</sup>楽<sup>な</sup>しい<sup>な</sup>仲<sup>な</sup>間<sup>ま</sup>で<sup>な</sup>す。

こ<sup>いっ</sup>れ<sup>しよ</sup>か<sup>そう</sup>ら<sup>しゃ</sup>も<sup>たの</sup>い<sup>に</sup>っ<sup>ほん</sup>しょ<sup>ご</sup>に<sup>べん</sup>総<sup>き</sup>社<sup>きょう</sup>で<sup>き</sup>楽<sup>き</sup>しく<sup>き</sup>日<sup>き</sup>本<sup>き</sup>語<sup>き</sup>の<sup>き</sup>勉<sup>き</sup>強<sup>き</sup>を<sup>き</sup>し<sup>き</sup>ま<sup>き</sup>し<sup>き</sup>ょう<sup>き</sup>！





## そうじゃしにほんごきょうしつすたっふしょうかい 総社市日本語教室スタッフ紹介

---

### ● そうじゃし しみんかんきょうぶ じんけん か こくさい こうりゅうすいしんがかり 総社市 市民環境部 人権・まちづくり課 国際・交流推進係

西川 茂（にしかわ・しげる）

松重 広美（まつしげ・ひろみ）

渡邊 康広（わたなべ・やすひろ）

中山 知輝（なかやま・ともき）

岡村 大祐（おかむら・だいすけ）

神沼 寛美（かぬま・ひろみ）

### ● そうじゃしたぶん かきょうせいすいしんいん がいこくじんそうだんいん つうやく 総社市多文化共生推進員（外国人相談員・通訳）

譚 俊偉（たん・しゅんわい）

### ● そうじゃしにほんごきょうしつ うんえいいいん けん こーでいねーたー 総社市日本語教室 運営委員 兼 コーディネーター

中東 靖恵（なかとう・やすえ）

### ● そうじゃしにほんごきょうしつ にほんごきょうし 総社市日本語教室 日本語教師

小川 宏子（おがわ・ひろこ）

船曳 清美（ふなびき・きよみ）

高崎 倫江（たかさき・みちえ）

高田 聡（たかた・さとし）

三浦 温子（みうら・あつこ）

ちいき にほんごきょうしつ  
**地域でつながる日本語教室2013**

へいせい 平成26 (2014) ねん 3月

へんしゅう はっこう そうじゃしにほんごきょうしつ  
編集・発行：総社市日本語教室

〒719-1192 おかやまけん そうじゃしちゅうおういっちょうめ ばん ごう  
岡山県総社市中央一丁目1番1号

そうじゃしやくしょ じんけん か こくさい こうりゅうすいしんがかり  
総社市役所 人権・まちづくり課 国際・交流推進係

でんわ 電話：(0866) 92-8242 FAX：(0866) 93-9479

E-mail：jinken-machi@city.soja.okayama.jp

URL：http://www.city.soja.okayama.jp/